



# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 26 AGOSTO 1980

PRECIO 25 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 68 - VILLARREAL

## EL PRESIDENTE SUAREZ, EN LA MONCLOA

Mantuvo entrevistas con Rosón y Arias Salgado

MADRID, 25. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reincorporado a primera hora de la mañana a su despacho del palacio de la Moncloa, tras haber finalizado sus vacaciones de verano en El Grove.

Adolfo Suárez, a su regreso a Madrid estuvo despachando durante una hora con el ministro del Interior, Juan José Rosón. Asimismo, el presidente del Gobierno también recibió esta mañana, en el palacio de la Moncloa, al ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado.

Suárez despachó con Arias Salgado durante hora y media. El ministro de la Presidencia trató con el presidente del Gobierno sobre temas de su departamento.

Recibirá a miembros de la permanente de UCD

MADRID, 25. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, mantendrá entrevistas los próximos días con los miembros

(Pasa a la siguiente)

## CESO EL PREMIER BABIUCH

# POLONIA: Cambios en el Gobierno

Gierek anuncia una profunda reforma política. — Promete una democratización del sindicato oficial. Los trabajadores aspiran a «sindicatos libres». — Acuerdo para reanudar las negociaciones



Edward Babiuch

VARSOVIA, 25. (Efe). — La crisis polaca tuvo anoche un desenlace inesperado: el jefe del Gobierno, Edward Babiuch, que sólo llevaba siete meses en el cargo, fue sustituido por el especialista en temas económicos, Jozef Pinkowski, de 51 años.

La decisión fue tomada por el pleno extraordinario del Comité Central del Partido Comunista polaco, reunido anoche en Varsovia durante seis horas, el cual acordó también una amplia remodelación en el Gobierno, sindicatos y partido.

Estos son los cambios:

### GOBIERNO

Jozef Pinkowski, de 51 años, sustituye a Edward Babiuch en la Presidencia del Gobierno. Los nuevos vicepresidentes son Tadeusz Grabski, Henrik Kisiel y Aleksander Kopec. Fueron cesados Tadeusz Pika (sustituido por Jagielski en la presidencia de la Comisión Negociadora del Gobierno) y Tadeusz Wrzeszczyk.

El ministro de Asuntos Exteriores, Emil Wojtaszek, cedió su cargo al hasta ahora viceministro, Jozef Czyrek, y se convirtió en secretario del Comité Central del Partido. El nuevo ministro de Industria, Henrik Gawronski, sustituye a Aleksander Kopec, nuevo vicepresidente del Gobierno y el nuevo ministro de Finanzas, Marian Krzak, sustituye a Henrik Kisiel, nombrado también vicepresidente del Gobierno.

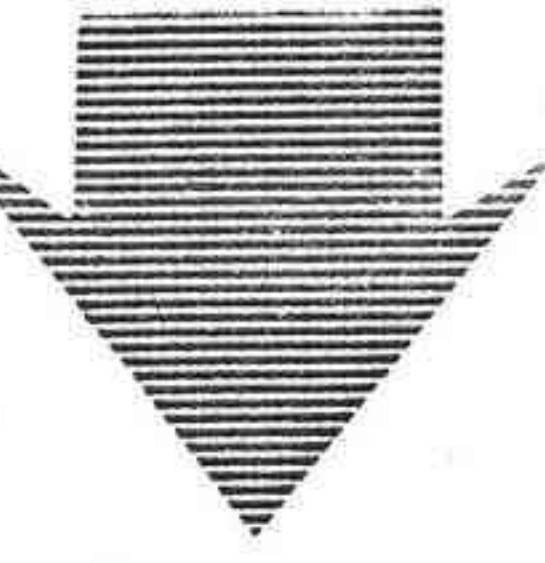
### ORGANISMOS ESTATALES

El nuevo presidente de la Comisión de Precios, Jerzy Gawrysiak, sustituye a Eugeniusz Grochol. En la Administración Central se nombró a Wieslaw Sadowski en lugar de Stanislaw Kuzinski. En radio y televisión,

(Pasa a la siguiente)

## Once muertos

# Accidente ferroviario, en Suecia



ESTOCOLMO (Suecia). — Al menos 11 personas han muerto y unas 50 resultaron heridas al descarrilar un tren que viajaba a 130 Km. por hora, en Uplanda Vaesby, a 25 Km. de la capital sueca. Se desconocen hasta el momento las causas que han podido originar este desgraciado accidente en el que ocho vagones se salieron de los railes, y uno de ellos quedó totalmente destruido. Se teme que bajo los escombros de este último queden aún más víctimas. En la foto, los equipos de salvamento trabajando en las labores de rescate. — (Telefoto EFB-UPI)

## INCENDIOS FORESTALES

# Descenso de las cifras respecto al año anterior

## Otro brigadista de ICONA, muerto al atajar un siniestro en Requena

VALENCIA, 25. (Efe). — Domingo Mira Jiménez, casado y con dos hijos de 18 y 21 años de edad, pereció hoy cuando trabajaba en la extinción de un incendio forestal que se originó a las tres de la tarde en la partida de Casa Lanza del término municipal de Requena.

El hecho ocurrió sobre las cuatro de la tarde, cuando la brigada de ICONA de Requena, a la que pertenecía el fallecido, trabajaba en la misma línea de fuego del incendio, aunque se supone que la muerte le sobrevino por un fallo cardíaco, ya que no presentaba su cuerpo señales

externas de quemaduras o síntomas de haber perecido por asfixia. En estos momentos se le practica la autopsia que ha de determinar la causa de la muerte.

Domingo Mira es la cuarta víctima que se cobran los incendios forestales en la provincia de Valencia en lo que va de mes.

«Estamos sometidos a gran-

des tensiones por los tantos incendios que otros no se cansan de prender y no podemos más. La muerte de este compañero nuestro seguramente ha sido debida a la gran tensión que estamos sometidos», manifestó un técnico de «ICONA» a «Efe» al comentar el trágico accidente que

(Pasa a la siguiente)

## en este número

### INCENDIOS

■ Quedaron extinguidos los incendios forestales que azotaron la cuenca del Mijares; (Pág. 3)

### CERTAMEN DE GUITARRA

■ Hoy comienza el Certamen Internacional de Guitarras «Francisco Tárrega», en Benicàssim. Ignacio María Sanuy y Pedro Deyá, hablan sobre diversos aspectos de la prueba. Entrevista con el presidente del Jurado, el maestro Joaquín Rodrigo. (Pág. 5)

### BALLENA EN TORREBLANCA

■ Una ballena muerta en estado de descomposición apareció en la playa de Torreblanca. (Pág. 7)

## Mejoría de José Javier Uranga

# PAMPLONA: Convocada una manifestación antiterrorista

PAMPLONA, 25. (Efe). — Persiste la mejoría en el estado de salud de José Javier Uranga Santesteban, director del «Diario de Navarra», quien resultó herido al ser ametrallado por dos jóvenes el pasado día 22, a la

puerta de su periódico. Aunque esta tarde no se ha hecho público parte médico alguno, el señor Uranga continúa su evolución favorable y «se mantiene válido el parte facilitado a la mañana», según informan a «Efe» en la Clínica Universitaria, donde está internado el periodista.

El señor Uranga se alimenta ya por vía oral y los heridas se cierran con normalidad. Quizás mañana se anunció que no habrá más partes oficiales, dada la favorable evolución del herido.

### MANIFESTACION PARA EL DIA 2

Los partidos políticos PCE-EPK, PNV, Partido Carlista, PSOE, UCD, UPN y las centrales sindicales CC.OO., UGT, USO y la Federación de Asociaciones de Pequeña y Mediana Empresa de Navarra, han convocado una manifestación antiterrorista en Pamplona, para el próximo día 2 de septiembre, según acuerdo adoptado en una reunión mantenida hoy.

Los objetivos de dicha manifestación, informa una nota de la oficina de prensa del PSOE-PSE, son los siguientes: «contra el asesinato y el terrorismo, por la libertad de expresión y la democracia y por el derecho de los navarros a decidir libremente su futuro».

Para la realización de la manifestación se solicitarán las autorizaciones legales oportunas.

Asimismo, los partidos convocantes se han comprometido a solicitar de los ayuntamientos navarros acuerdos en el sentido de no permitir el asesinato.

(Pasa a la siguiente)

## Nueva York

# Contemplaron impasibles un asesinato

NUEVA YORK, 25. (Efe). — Treinta personas han observado impasibles esta madrugada cómo un hombre asesinaba a su víctima y, a continuación, intentaba decapitarla.

Un individuo de aproximadamente 30 años, todavía no identificado, mató a golpes a un vagabundo que dormía en el Central Park, y después pretendió arrancarle la cabeza con el alambre arrancado de una papelera.

Treinta personas presenciaron el crimen a unos 30 metros de distancia sin hacer ademán alguno de intervenir, según ha declarado el único policía que fue testigo del asesinato.

«En mi vida había visto algo tan impresionante. Todo estaba lleno de sangre, las rocas, el césped...», explicó el policía Charles Irving, una vez arrestado el presunto criminal.

Los motivos del asesinato se desconocen, y las autoridades han encontrado en los bolsillos del autor del delito papeles que prueban que salió hace unos meses de un sanatorio mental. «No puedo culpar a todas esas treinta personas de no haber intervenido. Pero pienso que siendo tantos hubieran podido evitar el crimen», ha comentado el policía Irving.

# IDENTIFICAN EL CADÁVER DE NOEMI GIANETTI



MADRID, 25. — Los hijos de Noemi Gianetti, de Molino, han reconocido como perteneciente a su madre, el cadáver encontrado en la calle Tutor y que está enterrado en el cementerio de la Almudena. Esta identificación la han llevado a cabo después de que el cuerpo fuera exhumado, esta mañana, por el juez de guardia y los miembros del juzgado número cuatro. — (Foto EFB)

# FUGA DE DIEZ RECLUSOS, EN ALCALA DE HENARES

Cuatro fueron detenidos poco después de la evasión

(Pág. 8)

# El Compás

## Declaraciones con carga de profundidad

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — Los dos grandes partidos, del poder y de la oposición, han marcado la «entréee», este año muy temprana, del curso político. Suárez en Madrid es la señal de salida para todo el movimiento de despachos y cenáculos políticos. Con Suárez, lógicamente, la mayor parte de los ministros en sus despachos y, puesto que mañana hay reunión de subsecretarios, parece que habrá el viernes un Consejo de Ministros con muchos temas de trámite.

También el PSOE marcaba ayer la reanudación de actividades con la reunión de su Comité Federal, máximo órgano ejecutivo entre congresos del partido mayoritario de la oposición. Temas: la definición de la política institucional, económica y social ante la inminente reanudación de la legislación. Por cierto que llama la atención de los observadores el papel de portavoz, cada vez más acusado, que asume Carmen García Bloise, la mujer que se consolida como uno de los vértices del cuarteto dominante en el PSOE, con Felipe González, Alfonso Guerra y Enrique Múgica.

«Entréee», asimismo en el gran acontecimiento del año político español, la Conferencia de Madrid. El embajador español

(Pasa a la siguiente)

frigoríficos

# Kelvinator

NO FROST (Frio sin escarcha)

sin descongelación  
enfrian por aire  
SERVICIO TECNICO PROPIO

2 AÑOS DE GARANTIA

teccasa EN MEDIO, 90. - CASTELLÓN  
JITURBI, 5. - BURRIANA



INFORMACION GENERAL

EL PRESIDENTE SUAREZ, EN LA MONCLOA

(Viene de la anterior)

de la comisión permanente de UCD.

Adolfo Suárez se entrevistó hoy con el ministro de la Presidencia y miembro de la citada comisión permanente, Rafael Arias Sotgado, y mañana lo hará probablemente con el secretario general del partido centrista, Rafael Calvo Ortega.

Posteriormente Suárez irá recibiendo al resto de los miembros que integran la comisión permanente de UCD: Fernando Abril Martorell, Fernando Alvarez de Miranda, Pio Cabanillas, Francisco Fernández Ordóñez, Landelino Lavilla, Rodolfo Martín Villa y José Pedro Pérez Llorca.

Los ministros se reincorporan a sus despachos

MADRID, 25 (Efe). — Prácticamente la totalidad de los miembros del Gobierno han reanudado la actividad en sus despachos oficiales, tras el paréntesis de las vacaciones del verano, iniciadas a primeros de agosto.

Hoy lunes ha regresado el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, si bien desde hace algunos días acudía varias veces por la tarde a su despacho oficial.

Abril Martorell dedicó la jornada de hoy a poner al día los temas pendientes de su departamento, de cara a la próxima reunión de subsecretarios y al Consejo de Ministros. No recibió visitas.

También se han reincorporado hoy a sus despachos los ministros de Cultura, Agricultura, Educación, y Sanidad y Seguridad Social.

Aún no han regresado el vicepresidente primero del Gobierno, Manuel Gutiérrez Mellado, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, el de Relaciones con las Comunidades Europeas y el de Asuntos Exteriores, que se reintegrará a su despacho el próximo miércoles.

El ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, se encuentra actualmente en Austria, donde asiste al foro europeo de Alpbach.

Los ministros que aún permanecen fuera de Madrid se espera que vuelvan antes del viernes, día que con toda probabilidad se celebrará el Consejo de Ministros, ya que el miércoles la Comisión de Subsecretarios mantendrá la reunión preparatoria.

PAMPLONA: CONVOCADA UNA MANIFESTACION ANTITERRORISTA PARA EL DIA 2

(Viene de la anterior)

de apoyar los objetivos citados anteriormente.

Según señala la mencionada nota «a la reunión de hoy habían sido invitadas otras fuerzas políticas y sindicales, que no han acudido».

EDITORIAL DE «HOJA DEL LUNES»

«Solo en el trágico mapa de las dictaduras se dispersa contra las ideas», afirma «Hoja del Lunes» de Pamplona en un editorial que bajo el título «Atentado contra un periodista» publica hoy en primera página.

«Hoja del Lunes», órgano de la Asociación de la Prensa de Pamplona, de la que forma parte Javier Uranga, —dice el editorial—, siente el dolor de un atentado contra las ideas, consciente de que la libertad de expresión es un derecho inalienable de la condición humana con independencia de las distintas formulaciones que pueda encontrar en el espacio y en el tiempo».

Añade más adelante que «la libertad de expresión es el eje de la libertad del hombre, ha estado y está en el punto de mira de quienes niegan esa libertad o se autoproclaman concesionarios de la misma oprimiendo a los demás. Como vehículo que somos del pluralismo ideológico, a los periodistas nos duele especialmente los atentados contra la libertad de expresión, con independencia de la máscara que los encubre. Las bombas a los edificios, los balazos contra las personas, los censuros, la coacción moral y física solo tienen un objetivo: cerrar unas voces y poner en otras la mordaza del terror».

«Ignorantes de la verdad, analfabetos de la libertad, cerrados a toda otra posibilidad que no sea la muerte para el contrario, estos escribidores del crimen, mofosos insensibles, no van a lograr que la libertad de expresión defendida tan amplia como brillantemente por José Javier Uranga, por miles de periodistas en toda España, desaparezca del paisaje democrático que exige nuestro país y que tan elevadas cotas de riesgo supuso y supone a todos los que amamos la libertad».

persona de José Javier Uranga, director del «Diario de Navarra», firme pluma periodística que, esgrimida al servicio de la libertad de expresión, mantenida en la independencia de un diario que bajo su dilatada labor directiva ha logrado las más altas cotas de identificación con la verdad y la honestidad, ha supuesto como consecuencia el vil atentado».

Tras recordar el comentario de José Javier Uranga en su periódico afirmando la identidad política de Navarra y reivindicando su derecho a sentirse navarro y vasco, se añade:

«Pero con los articulistas de la «merietta», los reporteros del «gomados», los editoriales de la «parabellum» no hay polémicas periodísticas, controversias, cambio de opiniones o réplicas literarias. El cada día más suave tecler de los máquinistas de la redacción se cambia en manos de los terroristas por el siniestro tableteo de los disparos».

«Ignorantes de la verdad, analfabetos de la libertad, cerrados a toda otra posibilidad que no sea la muerte para el contrario, estos escribidores del crimen, mofosos insensibles, no van a lograr que la libertad de expresión defendida tan amplia como brillantemente por José Javier Uranga, por miles de periodistas en toda España, desaparezca del paisaje democrático que exige nuestro país y que tan elevadas cotas de riesgo supuso y supone a todos los que amamos la libertad».

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO FORAL

«La campaña de violencia no va precisamente contra el referéndum, sino contra lo que el Parlamento Foral está haciendo y está a punto de hacer», ha manifestado a «Efe», a título personal, el senador socialista y presidente del Parlamento Foral.

El señor Arbeloa considera «una ingenuidad pensar que el referéndum sobre la posible incorporación de Navarra a Euzkadi es una solución al terrorismo. En primer lugar porque a los terroristas les importa una higa el referéndum y no quieren ni oír hablar de él. En segundo lugar porque el referéndum sería un nuevo campo de tiro para la acción terrorista y otras acciones paralelas. Me gustaría que ciertos comentaristas benévolos dieran mitines, en esa hipotética campaña electoral, contra la integración de Navarra en Euzkadi en ciertas zonas políticas de Navarra».

«En tercer lugar —añade— porque el referéndum, que a los socialistas no nos asusta en absoluto, es la solución última, la más grave y desdichada para todo buen navarro».

Tras aludir a la «ignorancia ingenua o calculada» sobre la vida política de Navarra recuerda que «el parlamento foral es el órgano constitucional y realmente adecuado para pronunciarse sobre la incorporación de Navarra a Euzkadi». Y añade que «el Parlamento Foral ya ha aprobado un proyecto de reintegración de competencias dando de las relaciones con las con la comunidad autónoma vasca se llevan a cabo por el sistema de los convenios».

Indica también que la transitoria cuarta de la Constitución «habla sólo del referéndum en el caso de que el Parlamento Foral apruebe la incorporación de Navarra a la comunidad autónomi-

ca vasca. No tiene, pues, razón, el presidente del Gobierno Vasco cuando, en sus últimas declaraciones, afirmaba que «los navarros dirán si quieren ser parte de la comunidad autónoma de Euzkadi el día que se les permita expresar su opinión al respecto en un referéndum». Como si hubiera aquí algunos que no lo permitan. Y es triste que lo diga quien contribuyó, junto con otros políticos de UCD y PSOE a redactar la disociación transitoria cuarta. O jugamos con todas las cartas o rompemos la baraja».

Arbeloa piensa que «de todos modos, todo lo que está sucediendo estas semanas nos urge rematar cuanto antes la obra empezada y a iniciar lo antes posible las negociaciones con el gobierno del estado. El tiempo juega a favor de la reflexión y de la seriedad, pero también, por lo visto, a favor de los que meten balas en el cuerpo».

POLONIA: Cambios en el Gobierno

(Viene de la anterior)

Jozef Berekci sustituye a Maciej Szczepanski.

BURÓ POLITICO DEL PARTIDO

Cesán el ex presidente del Gobierno, Edward Babuch, el jefe de Propaganda, Jerzy Lukaszewicz, el presidente de los Sindicatos, Jan Sydlak, y el ex vicepresidente del Gobierno, Wzraszyk.

Cesán como candidatos Zdzislaw Zandarowski y el ex vicepresidente Jerzy Waszczuk.

Los nuevos miembros son el nuevo jefe del Gobierno, Pinski, y el antiguo ministro de Asuntos Exteriores, Stefan Olaszowski, «depurado en febrero por liberal y enviado de embajador en la R. D. A. Los nuevos candidatos son Andrzej Zabinski y Jerzy Waszczuk».

Gierek anuncia una profunda reforma

Tras la reunión del Comité Central, el primer secretario del Partido Comunista polaco, Edward Gierek, prometió anoche por televisión sindicatos libres y ordenó a los responsables de los sindicatos oficiales que preparen elecciones democráticas y secretas en las que podrán presentarse un número limitado de candidatos.

Gierek dijo que podrían presentarse a las elecciones también aquellos que hasta ahora se han mostrado activos en los sindicatos paralelos no autorizados.

Expresó su reconocimiento a los huelguistas por la disciplina que han mostrado en los últimos días, pero advirtió del peligro que suponen aquellas reivindicaciones que destruyen los fundamentos del orden socialista polaco y no pueden ser concedidas de ningún modo por los dirigentes del Partido y del Estado.

Gierek hizo autocritica y, como en 1970, anunció una profunda reforma política en Polonia. «Nos adaptaremos a la realidad de hoy», dijo subrayando que el partido «quiere mejorar su política».

Negociaciones

Esta tarde, el vicepresidente del Gobierno, Mieczyslaw Jagielki, regresó a Gdansk para reanudar las negociaciones con el comité interempresarial de huelguistas.

Restablecimiento de las comunicaciones

GDANSK, 25. (Efe). — A las dos horas de haberse prometido a los huelguistas, el gobierno polaco restableció esta noche las comunicaciones telefónicas entre Gdansk y el resto del país.

Acuerdo sobre negociaciones

VARSOVIA, 25. (Efe). — Las autoridades polacas y el comité interempresarial de huelga ha acordado esta noche reanudar las negociaciones, cosa que probablemente se hará mañana, martes, por la mañana, según el portavoz del comité, Lech Badkowski.

A este acuerdo se llegó una vez que el Gobierno se mostró dispuesto a ceder parcialmente a las exigencias de los huelguistas, tras la negativa inicial de ambas partes a abandonar sus respectivas posturas.

REUNION DEL CONSEJO CENTRAL DE LOS SINDICATOS

La agencia polaca «Paap» informa que el Consejo Central de los Sindicatos Polacos celebrará mañana una reunión, para establecer el programa de elaboración de una nueva ley sindical.

La agencia añade que con esta nueva ley sindical se trata de recoger los deseos de los obreros polacos de realizar un análisis crítico de su actividad, y de «reforzar la democracia».

Descenso de las cifras respecto al año anterior

(Viene de la anterior)

suma más la cuenta de los desgraciados, mortales, ocurridas en dos personas de Chera y otra de Requena.

SITUACION DE LOS INCENDIOS EN EL PAIS VALENCIANO

VALENCIA, 25. (Efe). — En la provincia de Valencia se declaró un incendio forestal por la tarde, en el término municipal de Requena, donde falleció un miembro de ICONA en los trabajos de extinción.

En este fuego, potencialmente muy peligroso, se trabajó con gran eficacia y se pudo controlar en una hora.

Otro incendio se declaró en Montichelvo, por la tarde, y se trabaja por la noche, aprovechando la luna, para atacar las llamas, con la esperanza de que pueda ser controlado el fuego mañana por la mañana.

En la provincia de Alicante se extinguió el incendio declarado anoche en Gata de Gorgos, donde se arrieron veinte hectáreas de matorral.

TARRAGONA: ARDIERON 3.000 HECTAREAS DE BOSQUE

TARRAGONA, 25. (Efe). — El incendio forestal de Roquetes, que se extendió a Barberans y a montes de Tortosa y La Cenja durante las últimas horas, ha quedado dominado, informó a «Efe» un portavoz de ICONA.

La lluvia caída hoy sobre el lugar ha contribuido notablemente a sofocar el avance del fuego, que finalmente, entre bomberos personal de ICONA, voluntarios y fuerzas del Ejército, han conseguido detener, después de que fueran pasto de las llamas tres mil hectáreas de bosque.

MAS DE 3.000 INCENDIOS EN ESTE AÑO

MADRID, 25. (Efe). — Desde principios de este año hasta el pasado 17 de agosto se han registrado en España más de tres mil incendios forestales, según datos facilitados a «Efe» por ICONA.

De este total de incendios, unos mil se consideran intencionados.

El total de superficie afectada asciende a 120.000 hectáreas, de las que 50.000 eran arboladas, aunque solamente la mitad tenían aprovechamiento comercial. Según fuentes de ICONA, es-

las cifras suponen un considerable descenso respecto al mismo período del año anterior, en el que se registraron 4.000 incendios forestales, de los que 1.300 eran intencionados, quedando destruidas 90.000 hectáreas de arbolada, 53.000 de las cuales se hubieran podido aprovechar comercialmente.

CONTROLADO UN INCENDIO QUE AMENAZO UN POLVORIN, CERCA DE VITORIA

VITORIA, 25. (Efe). — Casi ochocientos hectáreas de monte quemado pino y encina, ha arrasado un incendio cuya expansión, además de estos daños, amenazó un polvorín, según fuentes del Gobierno Civil.

El fuego se inició el sábado pasado por la tarde, por causa desconocida (aunque no se descarta la posibilidad de que existiese intencionalidad), y en su desarrollo amenazó el polvorín que la empresa «Explosivos Alaveses, S.A.» tiene en la zona de Nancárres de la Oca y Tuva (Alava).

A pesar de que los dos focos del incendio continúan, el fuego se encuentra totalmente controlado, sin que ya exista peligro de ampliación.

\*\*\*\*\*

El Compás

(Viene de la anterior)

ante la CSCE, Javier Rupérez, salió ayer para Moscú, primera etapa de su gira para ultimar detalles de la Conferencia. Las siguientes escalas de Rupérez serán en Estrasburgo y Washington. Como es lógico, en Madrid se sigue con alivio la evolución más suave de los acontecimientos polacos. Una intervención ormadada del Pacto de Varsovia —que significaría la interrupción de la Conferencia de Madrid— parece cada vez menos probable. Los organizadores de la Conferencia trabajan ya a todo ritmo, incluso en el área informativa.

LA «SORPRESA» ALVAREZ DE MIRANDA

Cada uno de los dos grandes partidos ofrece también sus «declaraciones-sorpresa» en esta reanudación de la vida política. El fin de semana tuvo la connotación generada por los frases del ucedista Fernando Alvarez de Miranda, antiguo cabeza de filas de los demócratas cristianos centristas, desplazado luego por Landelino Lavilla en el liderazgo de su sector. Según Alvarez de Miranda, si Suárez no cambia su forma de gobernar, él, Lavilla y Martín Villa abandonarían la comisión permanente de la ejecutiva de UCD, para irse a la «base» del partido.

Sorpresa de todos. De Lavilla y del cabeza de filas «azul», Rodolfo Martín Villa, que ignoran de dónde puede haberse sacado Alvarez de Miranda esa especie de juramentación. Ninguno de los dos ve las cosas de esa manera y ambos coinciden en que la declaración es inoportuna y puede ser incluso de efectos contraproducentes. Muchos observadores piensan que es, sencillamente, una reacción de despecho de Alvarez de Miranda, por constatar su progresiva marginación de los centros de poder.

TIERNO: EL PSOE PUEDE ESPERAR

Otras «declaraciones-sorpresa» son las hechas ayer por el alcalde de Madrid, el socialista Enrique Tierno, para quien el PSOE es un partido joven que puede esperar... El gobierno socialista está aún lejos... sería un error cualquier pacto con los centristas para acceder ahora al Gobierno. Para el profesor Tierno, está claro que la directiva del PSOE tiene que «madurar». Y el polémico alcalde riza el rizo de la ironía al definir sus relaciones con el actual aparato del PSOE: «Son buenas. Soy un militante que paga puntualmente su cuota y cumple sus obligaciones con el partido».

Cada vez que Tierno hace unas declaraciones, se crispán rictus en la madriña, sede socialista de la calle Santa Engracia. El «viejo profesor» aparece menos «quemado» que Alvarez de Miranda en la UCD. Recientes sondeos en Madrid le presentaban ganando puntos electorales respecto a los urnos municipales de 1979. Y los consejeros alemanes del PSOE consideran que sería un grave error su defenestración del partido. De momento, Alfonso Guerra y sus muchachos le aplican dosis alternas de silencio y «castigo».

En el caso de estas declaraciones, Tierno se mueve en el terreno resbaladizo creado por la propia directiva del PSOE: la contradicción entre las manifestaciones públicas de negativa a pactar con Suárez para ir al Gobierno y los conocidos deseos de entrar en el Gobierno. Tierno toma la letra y se muestra de total acuerdo con ella: el PSOE puede esperar, nada de pactos ahora con UCD. Pero, ¿cuánto puede aguantar la actual directiva del PSOE fuera del poder?

De momento, lo cierto es que Adolfo Suárez, si por fin opta como ya parece seguro por el pacto de UCD y minorías nacionalistas, debe estar bien los machos del juego parlamentario. Porque, a partir de ese momento, la oposición PSOE va a ser oposición de verdad. Lo que apenas hemos visto, en los años recientes.

\*\*\*\*\*

CUARTO ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
DON MIGUEL PERAIRE SIMO
(INSEPECTOR DE HACIENDA DIPLOMADO)
Que falleció el día 26 de agosto de 1976 en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
— R. I. P. —
Su esposa María Lidón Soriano Gaudí; hijos, Juan Miguel y María Lidón; hijos políticos, nietos y demás familia, al recordarles tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.
Castellón, 26 de Agosto de 1980

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña ROSA GARCIA-PETIT GOMEZ
QUE FALLECIO EL DIA DE AYER A LOS 79 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su hermano, Vicente; hermanos políticos, Mercedes Querol y Francisco Villalonga; tío, Joaquín García Petit; sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la Parroquia de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.
Domicilio particular de la finada: Calle Arcipreste Balaguer, núm. 16.
Castellón, 26 de agosto de 1980
(No se invita particularmente).
Fineraria FU.RE.PA., S. L. — Calle Caballeros, 22. Castellón.

Mediterráneo
AÑO XLIII N.º 13.073
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-8-1953



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 26 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'21 y se pone a las 20'41 Luna llena a las 5'42

SANTOS DEL DIA

Ss. Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Anastasio, Adrán, Víctor, Segundo, Constanco, Victoriano, mrs.; Rufino y Gelasio; Félix, pb.; Ceferino, p.; Panvina, Pelagio, Rigomero y Tenastina, Alfo, Sislino e Ibiolín; Teresa de J. Jorret Ibars, fdra. de las HH. de los Ancianos Desamparados.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Marea, Juan, Seraplón, Pedro, Antusa, mrs.; Cesáreo, Licario, Sigorio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Peón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

FARMACIAS DE GUARDIA

Agosto, 26 24 HORAS ESTEBAN. - Avda. de Alcora, 100. MARTIN. - Avda. de Lidón, 12. De 8 tarde a 10 noche FERRER. - P. de la Paz, 9. EN EL GRAO RIPPOLLES. - Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 294

MADERAS CLEMENTE, S.L. VILLARREAL N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Tránsidos España y Extranjera C/ Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules: DE LARGO RECORRIDO, HACIA VALENCIA, HACIA BARCELONA, DROPESA - CASTELLON, CASTELLON - DROPESA

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table of emergency phone numbers: POLICIA, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA

PARADAS DE TAXIS

Table of taxi stops: AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Mortal accidente de tráfico en la autopista

Detención de los presuntos autores de una agresión a un matrimonio extranjero

Un mortal accidente de tráfico ocurrido ayer en la autopista, otro con cinco heridos en la carretera del Grao a Las Villas, y la detención de los presuntos autores de una brutal agresión a un matrimonio británico, completa hoy esta sección.

Accidente mortal

La ocupante de un turismo resultó muerta al salirse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente.

El accidente se produjo en el Km. 438 de la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal, cuando el turismo matrícula M-9844-BD, conducido por Miguel Panizo Martín, de 69 años, vecino de Alicante, al sufrir una avería mecánica, perdió el control del vehículo, saliendo de la autopista, invadiendo la mediana y volcando, finalmente.

A causa del accidente resultó muerta la ocupante del coche, esposa del conductor, María Longo García, de 68 años, de la misma localidad que el conductor.

El turismo resultó con daños de consideración.

Cinco heridos en la carretera de la costa

Los cinco ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada y chocar contra una farola de alumbrado público.

El accidente ocurrió en el kilómetro 1 de la carretera del Grao a Las Villas en el término municipal de Castellón, cuando el turismo matrícula CS-3166-G conducido por José Luis Tirado Bousá, de 23 años, se salió de la calzada, chocando contra una farola de alumbrado público.

Resultaron heridos de distinta consideración todos los ocupantes del vehículo; el mencionado conductor, José Luis Tirado; sus acompañantes, María Martínez Calatellana, de 20 años, vecina del Grao; Ramón Miguel Castell, de 24 años, vecino del Grao; María del Canto Nieto, de 20 años, vecina del Grao y María José Soldevila Blasco, de 20 años, vecina de Castellón.

Las lesiones de más importancia las sufre María José Soldevila.

El turismo y la farola, resultaron con daños de consideración.

Agresión a dos súbditos británicos

Un matrimonio británico fue objeto de una brutal agresión, en la que los cómplices sufrieron lesiones de importancia. En un rápido y eficaz servicio de la Guardia Civil, afecta al COS de Burriana y de Información de Castellón, se logró conocer la identidad de los presuntos agresores, siendo detenidos.

Un matrimonio británico se

contendentes, quedando ambos en estado inconsciente. Uno de los atacantes, les lanzó un puñal, que no les alcanzó, pero con los palos de lucha marcial, les agredieron, rompiendo a continuación los cristales de la caravana, llevándose posteriormente el bolso reseñado y los demás objetos. Insistieron en que los detenidos habían sido los autores del hecho.

Continuaron negando éstos, pero se pudo encontrar una prueba que les delató de una manera clara: Minutos antes de haber cometido la agresión fueron vistos en un bar próximo a la caravana, y sobre las motocicletas que ambos conducían, llevaban atravesados los palos de lucha marcial.

Con todo lo conocido, la Guardia Civil del Servicio de Información de Castellón instruyó las diligencias, pasando ambos detenidos a disposición judicial.

El matrimonio lesionado fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social. El marido sufre lesiones de carácter grave; y de menor gravedad, la esposa.

Sofocados todos los incendios forestales de la provincia

El incendio forestal que durante estos últimos días estaba azotando la cuenca del Mijares, y que afectó a términos municipales de Ayódar, Espadilla, Fuentes de Ayódar, Toga, Torrechiva, Cirat, Onda y Fanzara, fue sofocado en la noche del domingo. Durante todo el día una avioneta de ICONA, estuvo arrojando agua sobre el fuego, que con la eficacia de los hombres de a pie, de ICONA, Guardia Civil y numerosos vecinos de la zona, logró dominar las llamas por completo habiendo quedado completamente extinguido, en los términos municipales reseñados.

DOMINADO EL INCENDIO DE LA CUENCA DEL MIJARES

En la jornada dominical, el trabajo para extinguir los incendios forestales que durante estos últimos días estaban efectuando a términos municipales de la cuenca del Mijares, fueron completamente sofocados. Así, terminaron los que comenzaron en Ayódar, y que amenazaba seriamente con llegar hasta Onda y Cirat, pudo ser dominado por completo. A ello, contribuyó el trabajo efectuado por la avioneta de Icona, que estuvo durante todo el día dando pasadas sobre la zona de fuego, lo que hizo que, juntamente con el personal de tierra, lograra dominar y controlar el fuego y posteriormente extinguirlo por completo. Terminado el fuego se ha he-

BUENOS DIAS

CARTAS

Después del fin de semana, llevo a la Redacción y me encuentro al menos siete cartas, de otros tantos lectores asiduos -por lo visto-, a la sección a quienes voy a acusar recibo:

SUCIEDAD. - Me escribe la Patro -sobrina de doña Aspasia- para decirme que la calle Enmedio, a pesar de que he hablado en muchas ocasiones de que está limpia, sigue estando sucia. ¡Vaya, vaya usted un día de esos que está dedicada a calle peatonal, y lo verá. De asco, ¡vamos! Lo digo, claro.

GAYS. - Desde Salou, un lector -no digo si amable o no amable a juzgar por el contenido-, se queja de que esté en contra de la legalización del movimiento «gay» ese de Cataluña. Yo no estoy en contra de nada ni a favor de nada. Si me parece bien o mal, es cuestión mía solamente. Y no voy a cometer la torpeza de pronunciarlo. Ya dije entonces, que me pedía a Bibi -dime amor-, y buenas. Que puedan lograr su propósito de que la sociedad les admita y hasta que puedan casar, incluso que puedan tener descendencia, ese es tema que escapa a mi leal saber y entender. Ya digo, me pido a Bibi, que me cas bien, y salga el sol por Antequera.

CAMIONES DE BASURA. - Mi portera -que ya saben me sigue con asiduidad-, me dijo ayer al salir de casa que: «muy bien, don usted. Es verdad que los camiones esos de basura dejan rastro, pero rastro líquido. O sea que al tritar los desperdicios desprenden un líquido maloliente y fétido, y allí queda. No digo ya que de las mal cerrados boisos caen todo tipo de sobranes de comida». Dicho queda, portera, pero también hay que decir que las bolsas hay que cerrarlas bien, y sobre todo en bolsos. Lo demás, «merde». De todo no tiene culpa el ayuntamiento. Menos todavía de eso, y del movimiento «gay», ese. Saludos, amigos lectores. Advertido que, como en el papel de fumar, quedan cinco hojas. Es decir dentro de cinco días, me voy a reponer fuerzas después de este cálido y agotador mes de agosto. Se librarán de mí, al menos durante un mes largo. Abrazos.

MIRON

vil, que, con ayuda de numerosos vecinos pudo ser sofocado con relativa rapidez, ya que el fuego debido al fuerte viento reinante avanzaba amenazante, pudiendo ser atajado a tiempo.

OTRO EN MONTANEJOS

También en Montanejos se produjo el domingo un incendio forestal, ardiendo unos 250 metros cuadrados, afectando el fuego a unos 20 pinos maderables, y 1.300 pimplolos, con un valor aproximado a las 50.000 pesetas. Una hora después de haber sido advertido, el fuego fue dominado gracias a los trabajos del personal de Icona, Guardia Civil y vecinos.

oho un balance provisional que arroja los siguientes datos: Términos municipales afectados: Onda, Fanzara, Ayódar, Espadilla, Toga, Fuentes de Ayódar, Torrechiva y Cirat. Se quemaron un total de más de 3.000 hectáreas: de éstas 200 de pinos maderables, 300 de pimplolos y el resto de monte bajo y leñas. El valor total de lo quemado, se supone supera los cinco millones de pesetas, y en los trabajos han tomado parte, con el personal de Icona, fuerzas de la Guardia Civil, bomberos de Castellón y numerosos vecinos.

INCENDIO EN ESLIDA

También en Esilda se originó el domingo un incendio forestal que afectó a más de cinco hectáreas, habiendo ardiendo unos 500 pinos maderables y 450 pimplolos, valorado todo ello en unas 165.000 pesetas. Apercibido el fuego, se pasó aviso a Icona y a la Guardia Ci-

LICA Construcción de Piscinas, Pistas de Tenis, Polideportivos. C/San Luis, 9 - Telef. 231512 CASTELLON

CALLE VIVA Extraña invitación. Image of a street sign pointing to 'Cementerio Municipal VALENCIA BARCELONA'.

La verdad es que tanta señal de tráfico o indicativa, acaban por marear al más santo. La cosa se complica cuando antes de cruzar la carretera general, por la avenida del Cardenal Costa, ya se nos anuncia que tenemos cerca el Cementerio, por el acaso. Ocorre que el semáforo está verde escasos segundos, lo que no permite pasar a los vehículos que esperan arriba y abajo. Y si alguno lo hace en «cassides» dará menos trabajo, ya que en caso de accidente, el cementerio, lapidario incluido, está ahí, a unos metros. Hay que dejar también constancia de que para ir a Valencia -o estamos todos locos- hay que hacer un giro a la izquierda y no a la derecha. Claro que no todos hacen caso de la señal esa (parte superior), y se saltan «a la torera» la dirección obligatoria. Acabamos ya. Bien la prohibición a la izquierda, pero, ¿por qué a la derecha? Doctores tiene... (FOTO HEREDIO)

Jardín Infancia DONALD PLAZAS LIMITADAS MATRICULA ABIERTA INFORMACION POR LAS TARDES Avda. Villarreal, 52 - Teléfono 21 56 82 - CASTELLON

MUY PRONTO AMBIENT SELECCION DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS DE DISEÑO

Xupet-Club PARVULARIO AVDA. VILLARREAL, S/N.º TELF. 21 00 49 INICIACION DEL CURSO: 1 DE SEPTIEMBRE ABIERTA MATRICULA PLAZAS LIMITADAS Información de 5 a 8 de la tarde en el mismo colegio.



NUESTRA CIUDAD

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

26 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

Continuaba sin resolverse la huelga de albañiles en la capital. En Alcalá se preparaban para las fiestas, que comenzarían el día 28.

HACE 25 AÑOS

María Gascó se confesó autora de la muerte de su marido, José Ballester, en Villarreal. El proceso despertó gran conmoción en toda la provincia.

EFEMERIDES

- Hoy, martes, 26 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios: 1499. La flota turca se apodera de Lepanto (Grecia); la última posesión importante que les quedaba a los venecianos en el golfo de Corinto. 1678. Nacimiento del poeta y autor dramático Luis Vélez de Guevara, en Ecija (Sevilla), autor, entre otras obras, de 'El diablo cojuelo', una de las novelas picarescas más importantes de su tiempo. 1789. Revolución francesa: la Asamblea Constituyente aprueba la 'declaración de los derechos del hombre y del ciudadano' que pasó a encabezar la Constitución de 1791. 1800. Combate en El Ferrol, entre la guarnición de la plaza y 13.000 ingleses que trataban de apoderarse de la ciudad. Los asaltantes tuvieron que retirarse. 1897. Muere en Lisieux (Francia) la futura Santa Teresita del Niño Jesús. 1915. Italia declara la guerra a Alemania. 1929. El Rey Alfonso XIII recibe su bautismo del aire en un 'Dornier 16', tripulado por el comandante Gallarza y volando sobre Santander durante treinta minutos. 1931. Estalla un movimiento revolucionario en Portugal contra el general Cardona, que fue dominado el mismo día. 1934. Se funda en Madrid la sociedad de autores cinematográficos, filial de la de autores dramáticos y líricos. 1936. La British Broadcasting Corporation (la BBC) realiza la primera transmisión mundial de televisión. 1974. Muerte del aviador estadounidense Charles Lindbergh, primer piloto que cruzó el Atlántico desde Nueva York hasta París. 1978. El patriarca de Venecia, Albino Luciani es elegido Papa, con el nombre de Juan Pablo I.

Notas de Sociedad

Bodas de plata Colomina-Gascó

Han celebrado sus bodas de plata matrimoniales don Antonio Colomina Vivar y su distinguida esposa, doña María Teresa Gascó Torrent. Con este motivo tuvo lugar una misa en la capilla de Santa Rosa, en Benicàssim, que fue oficiada por el padre Idefonso de la Inmaculada, carmelita descalzo, quien fue el sacerdote que bendijo su matrimonio hace veinticinco años. Posteriormente, los señores de Colomina obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con una cena en su villa de Benicàssim, prolongándose la fiesta hasta bien avanzada la madrugada. Nuestra enhorabuena a Antonio Colomina y esposa, con los mejores deseos por una vida larga y feliz.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA. Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. Hoy misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde. SAN PEDRO. Hoy misa a las 730 tarde. SAN FRANCISCO. Hoy misas a las 830 de la mañana y 730 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. Hoy misas a las 830 y 930 de la mañana. Tarde misas a las 730 y 830. SAN AGUSTIN. Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 730 de la tarde. NUESTRA SRA. DEL CARMEN. Hoy misa las 830 de la mañana. SANTA JOAQUINA DE VE-DRUNA. Hoy misas a las 930 y 1230 de la mañana. SAN JOSE OBRERO. Hoy misa a las 7 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. Hoy misa a las 7 de la tarde. SAN CRISTOBAL. Hoy misa a las 8 de la tarde.

FUNERARIA Virgen del Lidón PLAZA CLAVE, 17-B TEL. 210142 CASTELLÓN

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Luis Clausell Ferreira

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 27 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

La familia de don Luis Clausell, ante la imposibilidad de agradecer personalmente los numerosos testimonios de condolencia hace patente su agradecimiento: al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará el JUEVES, día 28, a las OCHO de la tarde, en la Capilla del Hospital Provincial, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 26 de Agosto de 1980

ACTIVIDADES POLITICAS

Festa del Partit Carlista del País Valencià

La Secretaría de Prensa del Partit Carlista del PV, comar-

ques del Nord, nos remite el siguiente comunicado:

El pasado sábado por la tarde llegó a Vila-real el secretario general federal del Partido Carlista Mariano Zuffa Urizalqui,

Expone en Torreón Bernad

Elena Doppioni, una ceramista con futuro

Emplea una técnica innovadora



Del 20 al 31 de agosto el Torreón Bernad, en su X ciclo de exposiciones de verano, presenta por primera vez, una colección de obras cerámicas de la joven artista italiana, Elena Doppioni, afincada en Castellón. Con una intensa actividad artística desarrollada en el corto espacio de unos años, caracterizada por su indiscutible calidad, han afirmado ya, que su nombre va a dejar huellas en la historia del arte cerámico.

Pocos, muy pocos habrán tenido la oportunidad de conocerla, o quizá sí la conozcan pero no acierten a asociar sus 18 años con la faceta de artista. Porque Elena Doppioni, sobre la cual se han dicho muchas y muy buenas cosas, siente un miedo atroz a la fama, lo suyo, no es viajar por Europa de museo en museo, de exposición en exposición, como testimonio visible de una nueva concepción cerámica; lo suyo es estar en «Etruria Cerámica», su estudio, al aire libre, en el Grao de Castellón, donde hace siete años la familia vino a trasladarse. Allí rodeada de colores, masas informes de arcilla y un horno listo para arder, trabaja con su fantasía, la misma que ha hecho de su nombre un rótulo popular.

De ascendencia ceramista, se crió en Italia, sobre los rodillos de un Ceppi, un Marino Marini o algún otro genio mundial; la casa estaba abierta de par en par al arte. Sus compañeros de juego fueron el dibujo, los colores y los trets de amasar cerámicos, era la niñez transcurrida en Faenza, a casi cincuenta kilómetros de Bolonia.

Elena anda hoy, siempre, a la busca de lo original, de hecho, ha descubierto un nuevo campo con enormes posibilidades... «Es una técnica especial que pretende salirse de la encajonada comercial del azulejo, que no puede prescindir del brillo. Esta concepción brillante no favorece en nada a las esculturas ni a la pintura cerámicas».

«¿De qué te vales para lograr la pureza cerámica, lo que es en sí la esencia artesanal? Intervienen naturalmente las manos, barro y fuego, esmaltes especiales de preparación caseira, arcilla coloreada con óxidos naturales, realizaciones hechas con arcilla y un 20 por 100 variable de cenizas especiales,

grillaciones con intervención en llama... Técnica a la que califican de innovadora: cocción contemporánea en ambiente reductor y oxidante, con relativos y opuestos resultados en pieza única esmaltada. Dicha cocción tiene lugar en un horno de leña curiosísimo, de llama libre y a temperaturas de 920-1.000-1.100 grados, encendido en atención al viento, a la humedad, al efecto, durante horas y días, sin parar.

«El barro ofrece muchas variantes: esculturas, cuadros, bajorrelieves, murales... pero yo prefiero mayormente la escultura, por lo mucho que tiene de expresión sentimental, figuras humanas, estilizadas y de temas suaves: la maternidad sobre todo, la pareja, niños... eso es; el lado hermosa de la vida.

Le han otorgado numerosos premios. Primer puesto «Concurso Cerámica Villa Palamós, 1980». Segundo premio de escultura «Certamen Internacional Artes Plásticas, 1980». Primer premio Villa Palamós, 1978. Realizó el «Torneo Populares Costa de Azahar, 1979», y en el mismo año fue medalla de oro en el Concurso Internacional de Gualdo Tadino (Italia).

«Las dos últimas exposiciones individuales que realizó fueron en Madrid, inauguradas por el ministro italiano de Turismo y el embajador italiano; las últimas colectivas en Murcia, en el «Aula Adsuara» y en la XX Mostra de Castellamonte (Turin), donde asistí en calidad de invitada.

Para ella no es un trabajo difícil en absoluto. A veces, arranca una rama de árbol, saca punta y le sirve para perfilar; lo demás es producto del tacto, del sentido espiritual que bautiza cada obra, siempre única y que le regala una sensación satisfactoria. «Me irrita tener que recomponer, claro que si no queda otro remedio... si tampoco es de mi gusto, la echo abajo y vuelvo a empezar, pero ya no es la de antes».

Ampero BALAGUER

TRIBUNA LIBRE

NECESARIO REPLANTEAMIENTO

Las adversidades falsarias que está recibiendo el pueblo español de sus gobernantes, son enormemente aglutinantes, con ribetes de irrespetuosidad hacia el electorado honorable y honesto, que por segunda vez consecutiva, concedió sus votos al conglomerado político de Unión de Centro Democrático. En el tiempo o curso de su mandato, y según propias declaraciones de los señores portavoces del partido, se ofrecieron al pueblo todas y cada una de las correcciones pertinentes que sirven al ciudadano, cuando menos de alivio transitorio, amén de erradicar prebendas y privilegios a los amiguetes, como sinónimo manifiesto de desequilibrios y desfares, tan en boga en la esfera de nuestra geografía como respetuosa homenaje a la democracia.

Dentro de este marco de posibilidades y buenos deseos hacia el ciudadano, encontramos, en la nítida realidad de los hechos incumplidos, verdaderas lagunas y múltiples deficiencias de acercamiento a dichas posibilidades, aunque ya remotos. Observamos en su caminar ese despreocupado y sordido alejamiento. Los pueblos, Srés. del Gobierno, viven de las tangibles realidades, y no de promesas inciertas o dudosas, puesto que para estos menesteres de tergiversaciones, incrédulas e imprudentes, no se precisan hombres de gran saber o valía, por la sencilla razón que humildes y honestos ciudadanos pueden cumplir estas funciones, sin menoscaba de llamarse fulano de tal.

Dentro de este contexto panorámico de nuestra geografía, nuestro balance, en términos generales de toda naturaleza, no puede ser más desolador y agobiante; tanto el económico como el desempleo e inflación, amén de otros, que quedan o permanecen en el baúl de los recuerdos. Sencillamente entendido, la hora de las definiciones clarificadoras en todos los sentidos, para que las responsabilidades, si las hubiere o se produjeran, por toda esa defenestración de falta de valores responsables, dentro de nuestro marco político.

Este descanso o respiro gubernamental, es posible que sea portador de nuevos germenes y savias nuevas, que dulcifiquen la climatología ambiental, al propio tiempo que estructura todo ese cúmulo de ordenamientos jurídicos que sirven orientativamente para continuar la andadura. La terapéutica aplicada puede resultar la maravillosa panacea curativa de ese futuro incierto, no exento de esa sarta de imponibles, que inopinadamente aparecen en la palestra cotidiana como defenestración de nuestros propios pensamientos.

El calor es sofocante, pero el ahogo y la asfixia del pueblo, no radica en la propia cadencia del tiempo, sino más bien en el desequilibrio ambiental que estamos respirando, ante pruebas y lances que nunca condujeron a resultados prácticos. Concluyamos sin centrar la economía especial hasta las 7 de la mañana.

Programas de radio

- RADIO POPULAR CADENA SER: 6.50 Sintonía y apertura; 6.52 Despierte con música; 7 Boletín informativo; 7:10 Pentagrama de la mañana; 7:30 Boletín Informativo; 7:40 Ven y escucha; 8 Matinal Cadena Ser; 8:30 Música en Long-Play; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Boletín informativo; 9:05 Cante flamenco; 9:30 Discoteca nueva; 9:45 La saga de Los Perretos; 10 Boletín Informativo; 10:23 Servicio meteorológico de Levante; 10:25 Estrellas musicales; 12:30 Notas deportivas; 12:45 Disco flash; 13 Cotizaciones de productos agrarios; 13:06 Ritmos célebres; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 A todo ritmo; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 La Ser Informa; 14:45 La voz de...; 15 Canta para Vd; 15:45 Los estrenos de la Ser; 16 Boletín informativo; 16:05 La mujer que nadie conoció. Novela de R. Barón. (Cap. 1); 16:30 Un grito al Cielo. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 60); 17 Boletín informativo; 17:05 Relatos familiares; 17:15 Amenidades; 17:30 Radio tarde. Música e informaciones. Música viva; 18 Boletín informativo; 18:05 Protagonista la música; 18:30 Pequeña musical; 19 Boletín Informativo; 19:05 Los cuarenta principales; 20 Informativo de las ocho; 20:30 En punta; 20:45 Actualidad del País Valencià; 21 Música del mundo; 21:30 Rátigas deportivas; por Manuel Monferrer; 22 La Ser Informa; 22:15 Musicalísimo; 22:30 La noche es joven; 23 Superventas de oro; 23:30 Hora XXV; 0:30 Medianoche; 2 Programa especial hasta las 7 de la mañana.
- RADIO POPULAR ONDA MEDIA: 7:30 Apertura; 7:32 Programa Uno; 9:50 Banda sonora; 9:55 Avance Informativo; 10 Sólo éxitos; 10:30 Ustedes y nosotros, con novedades discográficas a las 11, un juego telefónico a las 11:30, Cristal musical a las 12, y Usted cocina a las 12:45; 13:30 Calle Mayor, primera edición; 14:30 Día, espacio informativo; 15 En vivo con Noticiero musical a las 15:30 e Introdusco a las 16; 16:55 Avance informativo; 17 Radio verano; 19 Arco Iris, espacio dedicado a la problemática familiar; 20:30 Calle Mayor, segunda edición; 22 Informativo regional; 22:30 Buenos noches, buena música; 23:30 Disco selección; 24 Cierre.
- F.M. Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10 Apertura; 10:02 Popular 3 con música clásica a las 11, novedades y éxitos discográficos a las 11:30 y temas iberoamericanos a las 12:30; 13 Popular clásicos; 14 Popular grandes; 15 Popular relax; 16 Popular LPs; 17 Popular Populares; 18 Fiesta; 18:30 Popular sonidos; 20 Cierre.
- LA VOZ DE CASTELLÓN RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL: 7:55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de España a las ocho; 9 Acuaréa matinal; 9:15 La zarzuela; 9:30 Música para la mañana; 10 Servicio Informativo; 10:15 Hoy martes; 10:30 Musical Ortopónico; 10:45 Foto Cine
- Lleó; 11 Servicio informativo; 11:05 Microsurco; 11:30 Programa Lubasa; Recordando el ayer. MEDIODÍA: 12 El Ángelus; 12:03 Servicio informativo; 12:10 Castellón, sus tierras y sus gentes; 12:15 Sintonía 15; 12:30 Magazine 80; 13 Servicio informativo; 13:05 Radio Cadena Musical; 13:35 Servicio La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas. SOBREMESA: 14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:30 Radio Gaceta de los Deportes; 14:40 Pequeña edición de sobremesa; 15 nally edición de sobremesa; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16 Servicio Informativo; 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Novela: Cuando la noche sea día. Capítulo 2. TARDE: 17:15 Verano musical; 18 Servicio Informativo; 18:05 Conspiración Elena Francis; 18:35 Musical de tarde; 19 Servicio Informativo; 19:05 Continuación de la audición: Musical de tarde. NOCHE: 20 Diario hablado de Radio Nacional de España; 20:30 Epitafios; Resumen; 20:40 Santa Rosalía. Dirigida por el Excmo. Rosalía. Dirigida por el Excmo. Rosalía. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 21 Radio Cadena Actualidad; 21:30 Copias; Cadena Cultural; 21:30 Copias; 22 Penalt; Revista deportiva de actualidad; 22:30 Intérpretes en la noche; 23:30 Radio Gaceta de los Deportes; 23:55 Programa para mañana y cierre de emisión.

Esta sección de 'Tribuna Libre' es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta posición abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

Manuel GUAL SOLSONA PSOE (H)



NUESTRA PROVINCIA

BENICASIM: XIV CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

El maestro Joaquín Rodrigo, en Benicásim

La calidad en música, es sólo una

- El "Concierto de Aranjuez", es conocido en todo el mundo.
Aquí escribí yo un concierto para violín y orquesta, en 1943.

Con sus setenta y nueve años a cuestas, Joaquín Rodrigo, es un compositor fecundo, que ha dado a España horas de gloria y esplendor, pasando su nombre, ora con su mundanamente famoso "Concierto de Aranjuez" (con versiones para todos los gustos), como por su amplísima colección de títulos, como puede ser -por decir alguna-, "Fantasía para un genitilhombre" y un número ilimitado de obras;

Ha venido a Benicásim. Ha venido, digo, para...

Me nombraron presidente del Jurado del Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega".

¡Jusionado, claro... Naturalmente. Hay que pensar que Benicásim no me era extraño a mí. Precisamente en 1943 escribí aquí, mi "Concierto de estío para violín y orquesta". Estoy encantado de que se hayan acordado de mí para presidir el Jurado.

¿Qué persigue un compositor, fama, dinero, o qué? Un compositor no debe pensar en el dinero. Debe pensar en enviar un mensaje auténtico, y sobre todo nacer para la música que a él le agrade...

¿Y después? Después... el público dirá. Y, ¿qué dice el público? Hasta ahora, muy bien. Podemos vivir bien.

¿Podemos, ¿quién? Mi mujer, que es fundamental para mí. Incluso me dio lecciones de piano. Ella era, es pianista.

¿Cuándo la conoció? Fue en 1928. La conocí en París. En 1933, nos unimos para siempre.

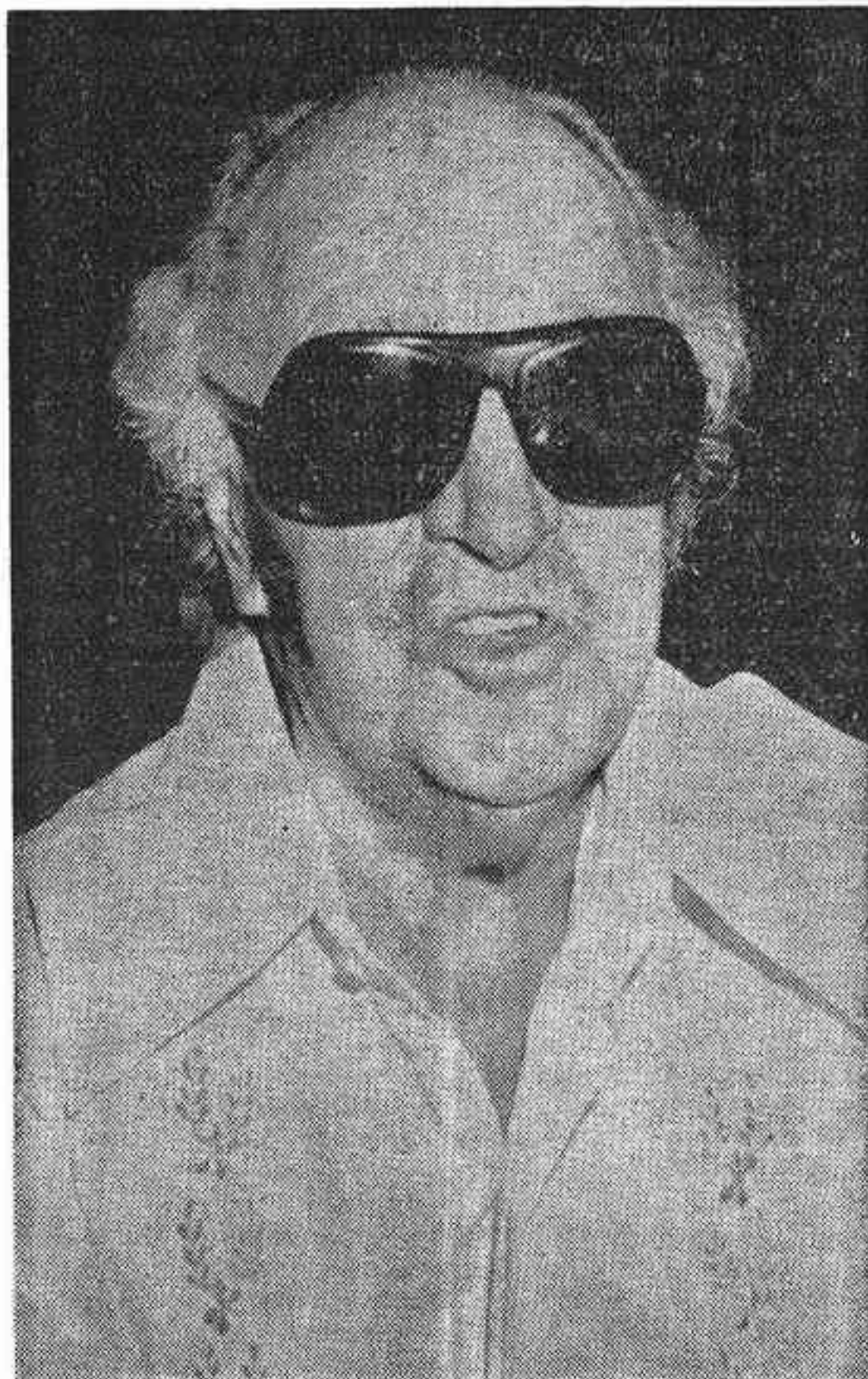
¿Por qué ha consentido esas versiones del "Concierto de Aranjuez"? Bueno, no se trata de que las he consentido. Algunos, me pidieron permiso. Otros, no.

¿Y, cómo están? No están mal, la verdad. ¿Cuántas obras tiene escritas?

Digamos que más de cien; pienso que ya es escribir. Y, en la Sociedad de Autores, ¿qué?

Liquidación grande. Primera línea. ¿Dónde llegaron sus obras? Prácticamente a todo el mundo.

¿Por qué no concretamos un poco más? Puedo decir que Matilde Salvador, me acaba de dar la noticia de que en Indonesia, donde ella estuvo hace poco, escuchó mi "Concierto de Aranjuez", cantado por un hombre.



¿Me gustaría que me diera su opinión sobre Bernat, Tomás Marco y otros de ese estirpe... Bueno, es otra concepción de la música.

¿Para bien o para mal? Ellos buscan el patetismo de otras formas.

¿Y la melodía? ¿por qué no la hay? Si lo que quiere que le diga es que no me gustan, se lo digo. Pero me interesan.

¿No sé para qué... La música, tiene que evolucionar.

¿Hacia dónde?

¿Qué es lo que no tienen estos... Los dejamos tranquilos? Los dejamos. Conoce las obras que se han presentado al concurso de composición?

He oído al piano todas las partituras presentadas. ¿Y qué? Lógicamente no puedo decir nada. Cuando nos reunamos el Jurado, diré lo que tengo que decir.

¿Y qué es lo que va a decir? Ya se lo diré... No afloja ¿eh? No puedo, claro.

Refiriéndonos a otro tema, ¿podría usted ser la música buena de siempre? Yo diría que calidad no hay más que una. Es todo. Melodía, armonía, etc.

¿Por qué se inclina, en definitiva? Yo por todo a la vez. Todo, conjugado en una obra que el público entienda.

¿Entiende el público la de aquellos compositores que nombró? De ese tema, prefiero no hablar. Ya dije cuanto tenía que decir.

¿Qué está preparando ahora? Un concierto -por encargo, para cello y orquesta, que en cuanto termine lo estrenará un cellista inglés. ¿Se lo pidió él? Naturalmente.

¿Mantiene contactos con su Sagunto natal? Muchos. Este año me hicieron un homenaje. Pasé momentos de gran emoción. No suele uno ser profeta en su tierra.

Se enteraron tarde sus paisanos de quién era, ¿no? No, no hay que ser mal pensado. Es usted muy incisivo. Siempre me distinguieron, y mucho.

Digo esto porque recibí usted más homenajes fuera de aquí, que aquí.

No es exactamente la verdad concreta. Es cierto que me han rendido muchos homenajes. Pero mis paisanos nunca me olvidaron. Les estoy muy agradecido.

Mejor así. La verdad, siempre por delante.

¿Va mucho a Valencia? Yo voy mucho a Cullera, donde tengo un chalet, y desde

allí, me desplazo a Valencia, a Sagunto...

¿Conoció al recientemente desaparecido José Iturbi? Le conocía, sí. Pero realmente no tuve mucho trato con él.

¿Qué opina sobre su desaparición? Con su muerte, España -él se sentía muy español-, perdió algo muy importante en el ámbito internacional...

¿Es usted internacional? Sí, por internacional se entiende que mis obras se interpretan en todo el mundo...

Con éxito, claro... Sí, sí, por supuesto. Decía, que si se interpretan mis obras en todo el mundo con afluencia del público, sí, efectivamente, soy internacional.

¿Va a escribir este año alguna obra, aquí en Benicásim? Este año, no tengo tiempo de escribir. Ni casi de respirar. Son tantas las atenciones que recibo...

¿Cuántos compositores han llegado o pueden llegar a la cásida de la fama? Hasta ahora han llegado muchos...

...muchos son los llamados, es verdad; pero pocos los elegidos...

MANUEL V. FOTO HEREDIO

PRELUDIO CEREMONIAL DEL CERTAMEN

(ACOMPAÑADO DE «TIENTOS» Y «VARIACIONES» EN TORNO A DOS MUSICOS DE FAMA Y UNA CODA FINAL PARA UNA DAMA)

La música, decía Aubry, es la flor de la tierra, es la tierra misma. Por grande que sea su virtud, siempre nos acerca al suelo nutrido, por lejano o inalcanzable que parezca, siempre acaba en las raíces, en la entrañada circunstancia de un paisaje, en la geografía vivida y transfigurada en biografía, en el presentimiento de un cielo, soñado o imaginado, que es sólo como el techo propicio de todas nuestras esperanzas.

Concedrá, por consiguiente, que maneje los con equilibrio la vltala Internacional del certamen de guitarra de Benicásim, para que nunca podamos identificarlo con un mercado abstracto de sonos que se afanan al mismo tiempo, sino con el desfile armonioso de voces propias y arralgadas. En las huellas del arte están siempre los hombres y con ellos su contorno. El internacionalismo o la universalidad pueden engañarnos con su solapada ambigüedad. A la universalidad se llega desde lo concreto y de la universalidad se vuelve para afianzar las raíces que nunca quedaron desgajadas.

Harina de otro costal es el internacionalismo como proyección de lo determinado, de lo que tiene nombres, de lo que fue intuido desde el nivel de lo humano.

A los catorce años de celebrarse el Certamen Internacional de Guitarra cuando las razones de la geografía se concretan en la vida española, no está mal invocar estas raíces que no quieren desperdiciarse en la atrofia del localismo pero que tampoco quieren perderse en una mera abstracción. Por todo ello nos ha parecido un deber informativo en esta primera sesión del festival, recordar dos nombres que, entre otras cosas, ilustran esta vinculación del arte a un ámbito de vida concreta, a una región. Nos estamos refiriendo, como posiblemente ya hayan adivinado, al ilustre concertista de piano, Leopoldo Querol, que hasta el presente ha presidido el jurado del certamen y al insigne compositor Joaquín Rodrigo, que se hace cargo de la presidencia a partir de hoy. Rodrigo es natural de Sagunto y Querol de Vinaroz. Los dos se sienten vinculados a estas tierras del País Valencià y han dado reiteradas pruebas de su amor por una región que han ennoblecido con su arte.

Durante trece convocatorias, Leopoldo Querol ha ejercido la presidencia del certamen sirviendo los intereses del arte, colaborando de manera directa en una tarea que ha tenido dificultades y ha exigido perseverancia, poniéndose al servicio de una iniciativa que se han consolidado plenamente y, al mismo tiempo, recordando el concurso de sus colegas para participar en el jurado y prestigiar sus decisiones.

Esta actitud ejemplar ha tenido además un detalle último que no podemos olvidar. A la hora de ser sustituido por otro gran maestro, Querol no ha optado por una presidencia honoraria

o por homenajes de pura justicia, sino que ha querido seguir al pie del cañón como simple miembro del jurado, probando así que su interés por la música, y su amor a Benicásim pueden ejercerlo en cualquier posición, sin supe-ditarlo a un honor exterior. El hecho es insólito en la vida artística española. Generalmente se opta por la retirada y aún, en muchos casos, por posiciones que rondan la amargura o el escepticismo. Querol ha afirmado, con talante de cabal ciudadano, su disponibilidad, su fervorosa militancia al servicio de una iniciativa noble. Su ejemplo debe ser subrayado y celebrado.

En cuanto al maestro Joaquín Rodrigo, miembro como Querol de la Real Academia de San Fernando, huelga todo comentario. Su nombre figura en el repertorio de los intérpretes de todo el mundo y su obra está inscrita en la historia de la música española. Pero por sí eso no fuese bastante, a Joaquín Rodrigo corresponde el mérito de haber introducido a la guitarra en el ámbito de la gran forma musical y su concierto de Aranjuez, para guitarra y orquesta, siendo un punto clave en el desarrollo de este instrumento y en su definitiva dignificación.

El que ahora Rodrigo y Querol sigan en el jurado de Benicásim constituye un ejemplo de armonía para los músicos y también un punto de referencia nuevo. Servir a la música es un objetivo que nada tiene que ver con servirse de la música. Querol lo demuestra con su continuidad obsequada en el Certamen y Rodrigo, ya en el cénit de su fama, con su voluntad clara de abordar la presidencia para asegurar una tradición que Benicásim debe proteger y animar al máximo, siendo plenamente consciente de que el Certamen constituye una gema que muchas poblaciones envidiarían. Ahora que tanto se habla de hacer un turismo de calidad, Benicásim ofrece algo más que las playas y el sol. Y este algo más puede con el tiempo constituir un foco de atracción para el turismo y también un itinerario que cada día frecuentarán más los artistas.

En el título de este comentario anunciábamos una cosa final para una dama. A lo largo de trece años al frente del Certamen, el maestro Querol ha estado discretamente asistido y alentado por su esposa doña Manuela de Agustín, que ha aportado con su gentileza y atención a los miembros del jurado y con su presencia en los conciertos, la presencia animosa de una colaboración hecha con humildad y eficacia y en la que ha entrado siempre su profundo amor y arraigo en este Benicásim que es para el matrimonio Querol residencia privilegiada y lugar óptimo para el descanso y la preparación de un artista que sigue activo y presente.

IGNACIO MARIA SANUY

Otra vez, Benicásim ante el mundo

Dos cambios

La noble villa de Benicásim, se dispone a vivir con intensidad todas y cada una de las incidencias del XIV Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", una confrontación que venimos siguiendo muy de cerca, desde hace doce años, bien como espectador, bien como miembro del Jurado, y de la cual somos admiradores fervientes porque siempre nos honra atraído los hechos de gran envergadura artística y, singularmente, los que algo tienen que ver con la Música.

El Certamen y los concursantes

Desde nuestra atalaya, como titular de la crítica musical en el periódico "Balears", de Palma de Mallorca, estamos en condiciones de calibrar no sólo todos los hechos de la vida musical de la Isla, sino que ello nos produce contactos interesantes con artistas que vienen, ilusionados, a actuar en nuestro bellísimo Auditorium o en el regio Teatro Principal, metas inequívocas de los mejores intérpretes.

Pues bien: para que se hagan una idea de lo que representa el Certamen de Benicásim, debo afirmar, ahora, que en los apuntes biográficos, insertos en los programas de mano, en el caso de varios guitarristas han hecho figurar la posesión de hasta un TERCER PREMIO -lo destacamos con mayúsculas- obtenido en el "Francisco Tárrega". Y... ya no hablamos de los que, con todo orgullo, pueden presumir de haber conseguido el primero.

Esta subjetiva valoración, por parte de los guitarristas, hacia el Certamen que nos ocupa, explica, por una parte, la importancia que los artistas jóvenes dan a la confrontación de Benicásim y por otra, la que le deben dar -y ello, también nos consta- quienes les contratan, a la hora de calibrar méritos que, como los conseguidos en el "Francisco Tárrega", constituyen un marchamo y un aval de primerísimo orden.

Benicásim y "su certamen"

Y todo esto debe saberlo Benicásim, porque, sin pretender infravalorar a nadie -¡Dios nos libre de ello!- tal vez la tras-

condencia del Certamen, en el orden nacional e internacional, no es del dominio público; pero sí es del dominio público el indiscutible amor a "su certamen", que la riante villa le profesa con entusiasmo y... con conocimiento de causa, porque, según hemos dicho muchas veces, hablando con los numerosos personajes que nos honran con su amistad en Benicásim, da verdadero gozo advertir que los asistentes a las sesiones del "Francisco Tárrega", a la hora de aplaudir a los concursantes, saben calibrar perfectamente -según la duración e intensidad de sus aplausos- los cualidades del intérprete, tan bien, por lo menos, como pueda hacerlo el Jurado. Y esta afirmación, no se crea nadie que resulta gratuita, porque también la hemos escrito muchas veces en nuestro periódico "Balears" como ejemplo a imitar, sin ningún intento de "odorar la pildora" a nuestros amigos de Benicásim ni a todos sus habitantes aficionados a la Música y, por ende, a la Guitarra.

Leopoldo Querol,

El orgullo que siente Benicásim, incluyendo a todo su Ayuntamiento, por su Certamen es una consecuencia lógica de los exquisitos y valiosos cuidados que, desde un principio puso en la organización del "Tárrega" Leopoldo Querol, decano de los veraneantes en Benicásim y, por tanto, subyugado por sus bellezas y atractivos a los que correspondió dándose por entero hacia una empresa que debía anteceder hasta lo infinito las apertencias artísticas de Benicásim, sin escatimar esfuerzos, gestiones, ni trabajos de todo orden, para obtener subvenciones; nombrar jurados perfectamente idóneos; seleccionar obras, etc., para que el Certamen se desarrollara, año tras año, sin crecendos, hallando en todo momento no sólo toda suerte de apoyos oficiales en las más altas esferas, sino en las autoridades locales y en el pueblo de Benicásim, convencidos todos de la verdad y del valor de los nobles propósitos del eminente pianista Leopoldo Querol, actual académico de número de la Real Academia de San Fernando, por superabundantes méritos propios.



mente las obras, en principio se autodifunden en cuanto a su capacidad de elección e interpretación para demostrar, después, si su elección estuvo de acuerdo con esa realidad.

Por otra parte y, por primera vez, se ha puesto en marcha un "Concurso de Composición". Esta nueva confrontación constituye una verdadera incógnita, cuya realidad en cuanto a la posible valía de los obras, será la mejor consejera en cuanto a su continuidad.

El Certamen y el mundo de la guitarra

Insistimos. Si Leopoldo Querol se hubiera encasillado en su torre de marfil que es su "Villa Manuela", a estas alturas, Benicásim es verdad que hubiera seguido conservando sus naturales bellezas y sus más estimables características. Pero los desvelos de Leopoldo Querol hicieron posible que Benicásim, al honor durante catorce años, por estas fechas, la memoria y la gran personalidad de Francisco Tárrega, se convirtiera en una especie de eje del mundo internacional de la guitarra que, al expedir los correspondientes diplomas a los vencedores, cumple con la sagrada misión de proporcionar al mundo entero artistas de pro, que pasearán con orgullo por todo el orbe, el nombre de Benicásim que les dio el espaldarazo merecido.

Y hoy en día, en que el materialismo, las preocupaciones de todo orden, las inquietudes e Intranquilidades dominan por todas partes, resulta edificante que, desde Benicásim, puedan salir los mejores embajadores para proporcionar al mundo una serenidad y paz de los que tan necesitado está el mundo... "Balears", de Palma de Mallorca

PEDRO DEYA

(Crítico musical del periódico

Hoy, sorteo, preselección y primera sesión del certamen

LOS DOS PRIMEROS EN EL AYUNTAMIENTO, Y EL OTRO, EN EL «ORANGE»

Quedan ya solamente horas que dé comienzo el Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", en Benicásim. Esta mañana a las diez se celebrará en el Ayuntamiento el sorteo ante Notario de los concursantes que, como se recordará son 28. Tras el sorteo, quedarán formadas las listas del orden de actuación en el Certamen en sí.

A las cinco de la tarde, en el Ayuntamiento se celebrarán las pruebas de selección, para eliminar a los concursantes que, a juicio del Jurado no reúnan las condiciones para tomar parte en las pruebas que se celebrarán hoy en los salones del Hotel Orange, a las 10'30 de la noche.

Ya han llegado a Benicásim, los concursantes, así como periodistas de distintos medios informativos que seguirán paso a paso las actuaciones de los que superen las pruebas de selección, y el certamen.

Por otra parte, también el Jurado ha llegado a Benicásim, y está cambiando impresiones sobre las obras presentadas al concurso de composición. Todo preparado ya para que dé comienzo esta XIV edición del Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", que, como se sabe es uno de los

mejor dotados, cuanto menos, de Europa.

Los nombres que figuran en la relación de inscritos nos hacen pensar en el trabajo que va a tener el Jurado para discernir sobre quienes superen las pruebas iniciales, y pasen a la fase del concurso que, en esta ocasión se presenta concurrencia y no hay que decirlo, reñida.

Precisamente hay que dejar constancia del número de personalidades que al calor del Certamen han acudido a Benicásim, en un momento en que el turismo ha descendido notablemente. En otro caso, el problema de alojamiento hubiera creado no pocos conflictos. Por lo pronto, como se sabe, quienes superen las pruebas selectivas, tendrán estancia gratuita en Benicásim, durante el Certamen.

También hay que tener en cuenta a la hora de la dotación la cantidad de dinero que representa mantener a mesa y mantel a los concursantes. Lo dicho, el Certamen, uno de los mejores dotados de Europa.

Esta mañana a las diez, sorteo, en el Ayuntamiento, con entrada libre para el público. A las cinco de la tarde, también en el Ayuntamiento, las pruebas selectivas, a las que también tiene acceso libre el público, y a las 10'30, en el Hotel Orange, la primera sesión. - M. V.



# anuncios por palabras



## VARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1327) MOTOBOMBAS, CORTACEPED nuevos y ocasión. Moto-sierras, peladoras almendras. Herrero, 70.
- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pqueños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94-6-23ª.
- (1779) SU PERRO COMO en casa. «Canis» Residencia Canina, y en «Benicos» Perros en venta (Cachorros pastor alemán). Tel. 30 06 50. Benicasim

## VENTAS



**mucho calidad a precio competitivo**  
**2 plazas garage**  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
 chaffan calle navarra pl. general sanjurjo  
**FINANCIACION A 8 AÑOS**  
**INFORMACION EN AVDA. REY D. JAIME 16**  
**TELF. 21 25 00**

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para la información edificio Gollat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

- (113) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.

- 200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (773) VENDO PISOS terminados entrada 500.000. Resto 18 años Pintor López, 35.
- (920) VENDO LOCAL Comercial de 300 m² con vivienda de 150 m² fno 21 22 78.
- (1008) VENDO ESTUDIOS FRENTE Hotel Golf terminados, pintados. Razón: 21 59 83-21 26 01.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

- (1546) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218
- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m² calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.

- (1595) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m² buena zona facilidades. Tel. 225775.
- (1697) VENTA DIRECTA. APARTAMENTOS en Benicasim, 1ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles. Etc. condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

(1696) VENTA DIRECTA: ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.) En el centro de la ciudad. Facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

(1699) VENTA DIRECTA: PLAZA de garage en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

(1718) VENDO: 19 HANEGADAS clementina (Onda). Teléfono 22 62 81 sólo mañanas

(1759) VENDO PISO, Huerto Saugeros, propio vivienda u oficina. Tel. 23 33 48.

(1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garage. Precio desde 2.295.000 Ptas Informa comins. Teléfono 23 17 12.

(1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1ª línea Benicasim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.

(1778) RAYCA OFRECE PISOS distintos zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45

(1784) POR CIERRE VENDO mostradores, maniqués, bustos, expositores y percheros para comercio de confección. Razón: Tels. 22 36 45 y 22 59 98.

(1785) VENDO 3 HANEGADAS narrajos Partida «Canet». Teléfono 22 62 81.

(1785) SE VENDE PISO en Valencia, próximo Facultades. 120 m². 2.900.000. Teléfono 96/361 99 82.

(1796) PLAYA CHILCHES VENDO parcela, fachada a tres calles, Avda. de los Cerezos. Informes: Avenida de los Cerezos, La Música, Sr. Daniel. En Valencia Teléfono 367-09-92, Emilio.

(1802) VENDO PISO. RAZON: Teléfono 21 33 66.

(1803) VENDO 6 HANEGADAS olivos, a 8 Km. de Castellón. Carretera de Alcora, Teléfono: 23 70 89.

(1804) AVDA. CASALDUCH 2º piso con 3 habitaciones, orientación mar. 1.800.000. Cavisca. Tel. 23 04 00.

(1805) OPORTUNIDAD. BUNGALOW DE bajo y primer piso con comedor, cocina, habitación, baño, y jardín. Sólo 1.350.000 con facilidades. Cavisca. Tel. 23 04 00.

(1808) VENDO 30 HANEGADAS terreno (Alcora). Precio 1.000.000. Tel. 22 62 81.

(1806) ENTRADA 100.000 RESTO a convenir. Así puede tener su apartamento de 3 habitaciones en Oropesa. Cavisca. Tel. 23 04 00

(1807) BUNGALOW CON 2 habitaciones, 2 orientaciones, 2 jardines. Sólo queda uno. Cavisca. Tel. 23 04 00.

## ALQUILERES

(27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos. Emeldo. 23. Tel. 21 73 84

(28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

(29) FOTOCINE LLEDG. ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.

(30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

1855) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, naves, entresuelos, Asensi, 4, Entresuelo. Tel. 23 00 52.

(1756) INMOBILIARIA RAMOS NAVES de 700, 1.000 y 2.000 m². 23 00 52.

(1781) ALQUILO APARTAMENTO AMUEBLADO con garage, Playa Pinar Tels. 21 21 77-23 05 77.

(1786) ALQUILO PISO PEQUENO céntrico amueblado. Teléfono 22 20 26.

(1798) ALQUILO PISO EN Valencia hasta cinco estudiantes, con teléfono, situada avenida José Antonio, frente escuela Peritos Industriales. Tel. 30 00 37. Benicasim a partir 8 tarde.

(1809) SE ALQUILA PISO amueblado todo exterior. Tel. 231371

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(579) SE PRECISA EMPLEADA de hogar con informes. Llamar teléfono 22 07 69 (tarde).

(1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.

(1780) SE NECESITA CHICA servicio, con informes. Razón: Tel. 22 04 62.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**  
**Mínimo 10 palabras**

(1662) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

(1692) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa, Decorhogar. Aureliano San Román, 5 Oviedo.

(1694) TRABAJE MONTANDO CUADROS a escriba direcciones. Decorhogar, Apartado 15. Oviedo.

(1783) BINGO: IMPORTANTE EMPRESA necesita vendedores-locutores y auxiliares de sala. Requerimos: Carnet profesional y preferible con experiencia. Buena presencia. Dinamismo y seriedad. Interesados: presentarse de 18 a 20 horas en Circolo de Cazadores San Huerto, Historiador Viciosa 7. Castellón. Ref. INEM-CS. 24.281-1.

(1789) DELEGACION TRICOTOSAS DOMESTICAS para Castellón y su provincia. Es preciso establecimiento de planta baja y en sitio céntrico. Se puede garantizar un beneficio de 175.000 pesetas mes. Se establecen venta de género de punto, lanas y máquina de tricotar. Asesoramiento por parte de la Empresa Nacional. No hay desembolso. Puesta en marcha y organización a cargo nuestro. Escribir con curriculum vitae a Máquinas de tricotar Superba. Calle Muntaner 269. Barcelona 21.

(1810) SE OFRECE PERSONA seria y responsable para cuidar niños, llamar teléfono 23 06 53.

(1811) FABRICA AMBITO NACIONAL busca representante a comisión para venta ropa deportes, especialmente cazador, pesca y aguas en general. Se ofrece amplia cartera de clientes. Inmejorables condiciones. Dirigirse por carta, enviando curriculum vitae, al Apartado 963. Vigo

(1812) EMPRESA AMBITO NACIONAL por ampliación Zona Castellón precisa personal ámbos sexos. Interesados llamar teléfono 22 60 66 preguntur St. Moreno. Ref. INEM. CS-0178.

## AUTOMOVILES

(88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios. Facilidades de pago Maestro Vives 10. Teléfono 22 13 82.

(38) AUTOMOVILES DOCTOR CLARA. 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. Vehículo ocasión todos marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34 Tel. 22 45 58.

(40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 84 53 Castellón.

(41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES. Benz. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebra, Sava, Citroen, Siatq, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles). Tel. 21 13 22. Castellón.

(476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

(1652) VENDO ALFA ROMEO Sport 2.000, verio de 12 a 1 en garage Inglés. C. Luis Vives.

(1757) SE VENDE MINI 850 CS-4.021-A. Tel. 21 08 34.

(1789) VENDO RENAULT-8 RECTIFICADO, pintado, buen estado, 65.000 Ptas. a convenir. Tel. 23 44 25.

(1695) IZQUIERDO. GRADUADO ESCOLAR. Clases oficiales en distintos grupos y horarios. Matrícula hasta el 15 de septiembre. Información: Navarra, 118.

(1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suciny. Teléf. 21-15-14 Enmedio-123 Castellón.

(1695) IZQUIERDO. FORMACION PROFESIONAL administrativa, primero y segundo grado. Moda y Confección primer grado. Matrícula hasta el 15 septiembre. Información: Navarra, 118.

(1782) PARVULARIO ANA. NIÑOS desde los tres meses. Abierta matrícula a partir día 26 de 6 a 8 tarde. Tel. 21 67 19.

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra 84 Tel. 21 29 88.

(52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.º-2.º Tel. 22 24 18

(1771) ALQUILO HABITACIONES. Maestro Breón, 1-2.ª-Plaz. 7. (Final calle Herrero).

(1794) CASA PARTICULAR NECESITA huéspedes. Teléfono 23 04 71.

(1813) CASA PARTICULAR ALQUILA habitaciones. Razón: Ronda Magdalena, 5-1.ª-3.ª.

(1790) COMPRO A PARTICULAR casa antigua céntrica en Castellón. Tel. 21 38 11, mañanas.

(1176) BERNILUX MADERAS MOLDURAS, istones, manualidades, herramientas. Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

(1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

(1801) PERRO LOBO GRIS, patas blancas, atiende por Gringo. Llamar Tel. 21 45 80.

## MOTOCICLETAS

(47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warnel Lem-Minarelli, Mecateco Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

(1033) FANTIC ISSIMO 49, auto mático y con pedal p. en marcha. Precio 62.650. Facilidades. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

(1034) MOTO INFANTIL MERLIN Motor Franco Morini, P.F.F. 49.000 pesetas. Motos Quintana.

(1035) VELOMOTOR BENELLI 49 c. a. automático, técnica italiana a precio español: 49.196 ptas. Motos Quintana, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23

## ACADEMIAS

(1434) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Ramas Administrativa y Jardines de infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenorias, 30 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.

## ENSEÑANZA

(74) ACADEMIA CANOS MART Oposiciones Caja y Bancos. Idiomas, Taquigrafía Mecanografía, Contabilidad Razón: Alfoza, 29. Teléfono 21 12 95.

## BRICOLAGE

(1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

## NAUTICA

(1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades. Teléf. 232859.

## PERDIDAS

(1801) PERRO LOBO GRIS, patas blancas, atiende por Gringo. Llamar Tel. 21 45 80.

**PIZZERIA - RESTAURANTE NAPOLI VILLARREAL**

les ofrece sus servicios de restaurante y cocina internacional con ambiente agradable.

**ABIERTO TODOS LOS DIAS**

Esmerado servicio en su barra con succulentas meriendas.

Amplio salón con capacidad para 500 personas con menús desde 500 pesetas por persona.

Pida presupuesto sin compromiso.

Dirección: E. Herreros  
 Valencia, 18—Teléf. 52 38 15—VILLARREAL

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

PROV. ....

**FORMA DE PAGO (\*)**  
 (ANTICIPADO)  
 CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

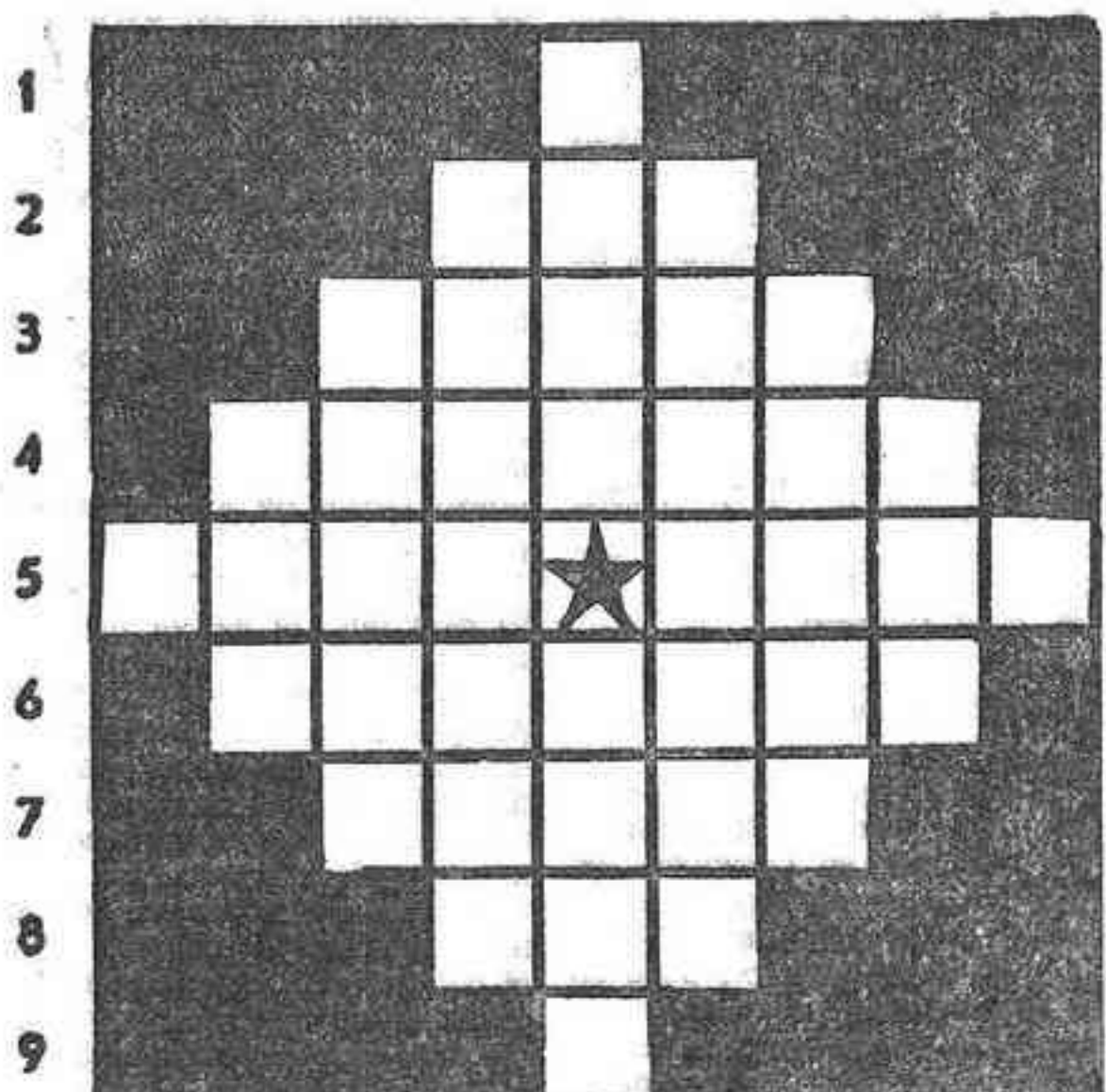
FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interesa.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.**— 1: Signo de la proposición particular afirmativa.— 2: Armadura de madera que sostiene el tablero de una mesa.— 3: Dios griego del Sol, hijo de Zeus y de Leto, y hermano de Artemisa.— 4: Monaguillo que sirve con sobrepelliz en la Iglesia, aunque no tenga orden alguna.— 5: Superior de un convento o monasterio. Tela fina y transparente con que se cubre una cosa.— 6: Atirantara los cabos y velas del buque.— 7: Seco, de poco jugo y humedad.— 8: Mamífero plantigrado.— 9: Proposición.

**VERTICALES.**— A: En Música, abreviatura de arpa.— B: Nombre que los hijos segundos daban por respeto, al hermano mayor.— C: Tributa homenaje de sumisión y obediencia.— D: Doy poder a una persona para que me represente.— E: Explosivo compuesto de diversas sustancias ligeramente radiactivas, descubierto por el francés Laurent. Mordiente que usan los doradores para fijar los panes de oro.— F: Dicese del pan cuya corteza se ha llenado de ampollas.— G: Cerro aislado que domina un llano.— H: Onda marina.— I: Vocal.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.**— 1: B.— 2: Ter.— 3: Secar.— 4: Cátaras.— 5: Rama. Itas.— 6: Sonados.— 7: Sobar.— 8: Sed.— 9: L.

**VERTICALES.**— A: R.— B: Cas.— C: Sarnos.— D: Tétanos.— E: Becca. Abel.— F: Raridad.— G: Rctor.— H: Sas.— I: S.

## Cartelera

- ASTORIA.— 7,30 y 10,30. SINFONIA EROTICA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
- AVENIDA.— 7,30 y 10,30. LA AGRESION. Mayores 18 años y 14 acompañados. AZUL.— Hoy no hay función.
- CINE PLAZA DE TOROS.— Hoy martes 10,30 noche proyección de la película: LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE. Intérpretes: James Caan, Jane Fonda y Jason Robards. Para mayores de 16 años.
- CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. Segunda semana: OPERA PRIMA. Mayores 16 años.
- CONDAL - Villarreal.— 10,30. MI BELLO LEGIONARIO. Tolerado menores.
- GOYA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LOS CUATROEROS. Tolerado menores.
- REX.— 7,30 y 10,30. CARRIE. M. 18 años.
- RIALTO.— 7,30 y 10,30. MOLIÈRE (1.ª Parte). (Versión original substitulada). Para todos los públicos.
- SABOYA.— 7,30 y 10,30. EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA. Mayores 18 años.
- TERRAZA PAYA.— Burilana. 10,30 noche. EL EXPRESO DE CHICAGO. A. mayores 14 años.
- TERRAZA - CINE BOHIO Tel. 30 04 02 - Benicasim. Hoy, 10,30 noche BATMAN Autorizado todos los públicos.
- BINGO U. D. WALL DE UXO. (Discoteca Larship).— Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n, en Vall de Uxó
- PUB FRANCIS.— Calle Museros, 2. Junta Camino San José. Tel. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.
- BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalta Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.
- BINGO CLUB FRONTENIS.— Ciscar, 29. Sesiones desde las 7,30 hasta las 3,30 de la madrugada.
- PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar Paseo Marítimo.— Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONGLIGHTS.
- CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de Lujo. Tel. 142 12 11.
- SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.



NOUESTRA PROVINCIA

BENICASIM

Pleno municipal. — «Gran Fiesta de Pinceles», en el Torreón Bernad

La corporación municipal, reunida en sesión plenaria extraordinaria, designó el Jurado del XIV Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», del que será su presidente Joaquín Rodrigo Vidre, académico de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

La designación de la corporación municipal se produjo tras conocer el informe favorable de la Comisión Especial Organizadora del Certamen, que en su día acordó nombrar vocal del mencionado jurado a Leopoldo Querol Rosso, al que en el mismo pleno se acordó expresar y hacer constar con toda admiración y respeto el agradecimiento más profundo, cariñoso y reconocido de la corporación, por la gran labor desarrollada durante los últimos años de creciente actividad y auténtica dedicación al Certamen de Guitarra sin cuya ilusión y total entrega no hubiera podido alcanzar sus insospechados méritos.

En otro punto del orden de convocatoria, el pleno conoció la petición de la Asociación Fomento del Turismo de la Costa de Azahar Castellonense, de la que forma parte el Ayuntamiento de Benicasim, solicitando la concesión de la subvención correspondiente a 1980, para fines de fomento del turismo de la Costa de Azahar, acordando seguidamente conceder una subvención de 285.000 pesetas a la mentada entidad.

Gran fiesta de pinceles

Los alrededores del «Torreón Bernad» serán escenario en los próximos días de la «Gran Fiesta de Pinceles», manifestación cultural que, un año más, dará oportunidad a los artistas que lo

deseen de mostrar sus dotes pictóricas.

En la mencionada manifestación, que tendrá vigencia del 1 al 6 de septiembre, organizada por el «Torreón Bernad», podrán tomar parte todos los artistas que lo deseen, sin limitación de edad o nacionalidad.

Las obras deberán realizarse en las inmediaciones del «Torreón Bernad» de 7 a 12 de la noche, durante los días 1, 2 y 3 de septiembre, pudiendo participar cada artista con las obras que desee, siempre que sean ejecutadas en los días y sitio citado anteriormente.

El tema y procedimiento serán libres, siendo las medidas 33x41 cms., aunque con opción a pintar con modelo de 11 a 12 de la noche.

Las obras quedarán expuestas al público en la Sala y Terrazas del «Torreón Bernad» hasta las 12 de la noche del 6 de septiembre, pudiendo ser adquiridas por los interesados mediante oferta libre, a partir de una salida mínima de 2.000 pesetas.

Durante los días de exposición antes citados, tendrán lugar las siguientes actividades: días 1, 2 y 3, exposición de grabados de J. María Iturralde; días 4 y 5, realización de un cuadro colectivo por los artistas participantes que lo deseen y que se registró por las bases que oportunamente se darán a conocer; día 4, a las once de la noche, happening, realizado por J. María Iturralde. Realización de una obra colectiva popular en la que podrá participar quien lo desee, ateniéndose a las bases que habrán de hacerse públicas. Gran happening plástico literario en la terraza «Torreón Bernad» el día 6 de septiembre, después de realizada la subasta.

TORREBLANCA

Animación en las fiestas

Con gran animación se han celebrado los días principales de las fiestas patronales, en el pasado fin de semana. Ahora, las fiestas continúan hasta el próximo lunes, día 1 de septiembre, con el siguiente programa:

MARTES, 26

A las 9 horas. — Construcción de la Plaza de Toros.
A las 10. — Funeral por los difuntos de la parroquia.
A las 18.30. — En el Campo Municipal de Deportes, gran partido de fútbol, enfrentando al Villarreal C.F. de tercera división y nuestro C. F. Torreblanca. Se hará entrega de un valioso trofeo al equipo vencedor.
A las 20.30. — En la Plaza de Toros, y para todos los niños, presentación del extraordinario Teatro de Marionetas de la Argentina «Gran Rex».

MIERCOLES, 27

A las 10 horas. — «Despertá» por el dulzainero y disparo de cohetes.
A las 10.30. — «El Marathon Popular», con entrega de diplomas a los participantes y un valioso trofeo al ganador. Será obligatoria la previa inscripción para participar.
A las 11. — En el Ribet, «Sardina y vino».
A las 12. — Típica «entrá» de las reses de la ganadería de los Hnos. Casanova «El Chato».

JUEVES, 28

A las 10 horas. — «Despertá» por el dulzainero y disparo de cohetes.
A las 11. — En el Ribet, «Sardina y vino».
A las 12. — Típica «entrá» de las reses de la ganadería de los Hnos. Casanova, «El Chato».

miento taurino con la actuación de los Hnos. Cubero, José Cubero «Ylvo» y Juan Cubero, acompañados de sus cuadrillas. A continuación exhibición de las reses de la ganadería de «El Chato».
Tras los toros, por la calle San Antonio, tradicional «Ball de Plaça».
A las 23. — En la Plaza de Toros, como homenaje a nuestros mayores, presentación del espectáculo «Cantores de España», con la estrella del cine, radio, discos y televisión «Paquita Rico», junto a otras destacadas figuras (Marían Conde, Chanini, Charro Llorys, etc.).

VIERNES, 29

A las 10 horas. — «Despertá» por el dulzainero y disparo de cohetes.
A las 11. — En el Ribet, «Sardina y vino».
A las 12. — Típica «entrá» de las reses de la ganadería de D. Daniel Crespo, «Oña».
A las 18. — «Gran acontecimiento taurino» con la presentación en Torreblanca y comarca de la máxima atracción taurina de la actualidad Vicente Ruiz «El Sorro». A continuación exhibición de las reses de la ganadería de «Oña».
A las 23.30. — En la Pista Lux, fuera de programación, gran gala, con la presentación en Torreblanca de los ídolos de la Juventud, Pecos. Amenizará el baile la Incomparable Orquesta Manoy.

SABADO, 30

A las 10 horas. — «Despertá» por el dulzainero y disparo de cohetes.
A las 11. — En el Ribet, «Sardina y vino».
A las 12. — Típica «entrá» de las reses de la ganadería de D. Daniel Crespo, «Oña».
A las 13.30. — En el Calvario, «El Concurso Local de Paellas», con entrega de valiosos premios y obsequios a los participantes.
A las 18. — Exhibición de las reses de la mencionada ganadería.
Tras los toros, en la plaza gran festival infantil.
A las 23. — «Bou embolat» por la plaza y calle de San Antonio, embolando al famoso toro «El Valencià», de la ganadería de «Oña».
Después del bou embolat, en la Pista-Lux, gran verbena, amenizada por la Orquesta Jambolaya.

BURRIANA

Limpieza grupos escolares. — Urbanización barrio Finello. — Dictamen sobre «El Arenal». — Proyecto Ronda Pedro IV. — Dimisión Vicente Devis Peris

Importantes acuerdos se adoptaron por parte de la corporación municipal en el pleno ordinario correspondiente al mes de julio, aunque por su trascendencia la noticia del mismo estuvo en la dimisión presentada al cargo de concejal por Vicente Devis Peris, miembro del Partido Comunista. Dimisión que se produjo cuando ya el pleno finalizaba, siendo aceptada, tras agradecerle los servicios prestados, por la Presidencia.

El pleno, que duró cerca de cinco horas, se inició con la adjudicación definitiva de las obras de construcción de 500 nichos en el Cementerio Municipal a la empresa «Construcciones Juan Pascual S.A.», por el precio de 7.814.281 pesetas.

Limpieza grupos escolares

Seguidamente, después de conocerse el informe de Intervención, la corporación acordó fijar el precio mensual del contrato para limpieza de grupos escolares con la empresa «El Rayo del Amanecer» de la forma siguiente: precio del contrato, 186.250 pesetas; dos aulas Grupo Cervantes, 10.000 pesetas; dos aulas nuevas en Grupo Iturbide, 16.000 pesetas, aumento 20 por ciento sobre el total de las cantidades apuntadas (212.250 pesetas), 42.450 pesetas; dando un total mensual de 254.700 pesetas.

A continuación el pleno ratificó el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, sobre designación de director para los trabajos de revisión y adaptación del planeamiento urbanístico municipal, cargo que ha recaído en el arquitecto José Luis Gimeno.

Urbanización Barrio Finello

Algo más de sesenta millones

de pesetas costará de ejecutar el proyecto de «Remodelación, apertura y urbanización de la Ronda Exterior y varias calles del Barrio del Finello», cuya aprobación inicial dio la corporación, acordándose en este mismo punto que el mencionado proyecto pase a exposición pública por el plazo reglamentario de un mes.

Er otro orden de cosas, respecto al futuro anclaje del Centro Especial de Educación de Subnormales a construir en la ciudad por la Diputación Provincial, se facultó a la Alcaldía-Presidencia, con toda amplitud, para realizar gestiones y adquirir compromiso en orden a la adquisición de terrenos aptos para ser cedidos a la Administración Provincial para la construcción del Centro de Educación de Subnormales.

Dictamen sobre «El Arenal»

Como viene sucediendo desde que el tema de «El Arenal» comenzó a tratarse en las reuniones plenarias, el dictamen presentado por la Comisión Especial nombrada para el estudio de la mencionada zona levantó no pocas polémicas, aunque al final fuera aprobado, con el voto en contra de Clemente Serrano y las abstenciones de Vicente Devis, Juan Amal y Melchor Reig.

El dictamen recoge las propuestas de redacción de un Proyecto Técnico de Infraestructura, redacción de un reglamento de concesiones en la citada zona de «El Arenal», celebración de un concurso de ideas para la ordenación de las instalaciones, gestiones para la financiación de las obras y las permanencia de la Comisión proponente hasta completar los trámites concernientes a estos trabajos, mientras que el acuerdo, tras ser ampliamente debatido el asunto de la corporación fue:

- 1.— Redactar el proyecto técnico de infraestructura de la zona de «El Arenal», con arreglo a los siguientes datos: Ampliación de la avenida del Mediterráneo a 30 metros, con dos aceros de 4 metros, dos calzadas de 10,50 metros y un metro de seto central, con los servicios de luz, agua y alcantarillado; tres accesos peatonales de 12 metros de ancho con los correspondientes servicios de agua, luz y alcantarillado; un paseo marítimo de 20 metros de ancho con pavimento de hormigón preparado para la posterior colocación de baldosas, con instalación de bancos de piedra artificial y la decoración suficiente. Paseo que será, igualmente, peatonal.
2.— Por los servicios jurídicos se procederá al estudio y redacción de un reglamento de concesiones en la zona de «El Arenal», para picar en su día.
3.— La celebración, posterior a la redacción del proyecto técnico, de un concurso de ideas para la ordenación de las instalaciones, proyecto que no tendrá carácter vinculante para la corporación.
4.— Facultar a la Alcaldía-Presidencia para encargar la redacción del proyecto técnico a que se refiere el apartado primero de este acuerdo.
5.— Facultar, asimismo, a la Alcaldía-Presidencia para llevar a cabo las gestiones y solicitudes necesarias en orden a lograr créditos de las entidades crediticias y subvenciones de la Administración Central o Provincial, en orden a la financiación del proyecto.

Proyecto Ronda Pedro IV

Después de ser ampliamente debatida la moción del concejal Serrano Mota sobre el proyecto de apertura y urbanización de la Ronda Pedro IV, la corporación sometió la propuesta de la apertura de la mencionada ronda, acordándose, tras amplio debate por parte de los ediles e, incluso, con participación por parte de un espectador del pleno, que fue expulsado, lo siguiente: la apertura de expedientes de expropiación forzosa de los inmuebles y derechos afectados por la ejecución de las obras del referido proyecto, en base a lo que establecen los artículos 9 y 10 de la Ley de Expropiación Forzosa en relación con los concordantes de su reglamento, y el número 2 del artículo 135 de la Ley del Régimen del Suelo y Urbanización Urbana, ordenando la apertura de un período de información

pública, por plazo de quince días, con arreglo al citado número 2 del artículo 135 de la Ley del Suelo, de la relación de propietarios y descripción de bienes y derechos afectados, como trámite previo del expediente.

Dimisión de Vicente Devis Peris

Antes de llegarse al último punto del orden de convocatoria, en el que, como anunciamos al comienzo de esta crónica, presentó de una forma irrevocable la dimisión como concejal el representante del Partido Comunista Vicente Devis Peris, dimisión que fue aceptada por el Presidente, el señor Canós Sañont dió cuenta de la dimisión, por motivos estrictamente personales, de Juan Arnal Planelles como primer teniente de alcalde, proponiendo seguidamente el propio alcalde la siguiente remoción de cargos: nombramiento de Juan Sorolla Montoya como cuarto teniente de alcalde, en sustitución de Juan Arnal Planelles; designar a Juan Arnal Planelles como miembro de la Comisión Informativa de Hacienda; designar de Manuel Tarancón Fondos como presidente de la Comisión de Gobernación; designar de Manuel Fondos Fondos como miembro efectivo de la Comisión de Cultura y Deportes, en sustitución de Juan Sorolla Montoya, siguiendo éste último perteneciendo a la citada comisión, pero en calidad de agregado, como antes lo fuera Manuel Fondos Fondos.

A. L. EGEA

BALLENA VARADA EN LA PLAYA DE TORREBLANCA

Una gigantesca ballena de veinte metros de longitud y veinte toneladas de peso ha aparecido muerta en el mismo centro de la playa de «Torre Nostra», sorprendiendo a miles de personas que se bañaban allí.

El cetáceo se encuentra en avanzado estado de descomposición, por lo que desprende un fuerte olor que impide acercarse a él. Según los expertos la ballena murió hace bastantes días, y la corriente marítima la ha acercado a la costa.

Las autoridades locales han ordenado que se ponga la bandera roja en señal de peligro y han prohibido tomar el baño en esta parte de la playa como medida precautoria que evite una infección.

Este mediodía un potente remolcador ha trasladado a otro lugar de la costa al enorme cetáceo, donde se ha procedido a quemarlo, para evitar cualquier tipo de infección entre los bañistas. — (Efe).

VALL DE UXO

AUTORIZADA LA INSTALACION DE UNA SALA DE BINGO

En la última reunión celebrada por la Comisión Municipal Permanente, en despacho extraordinario, se acordó aprobar el proyecto redactado por Anselmo Badenes Molés para la construcción de la Biblioteca Municipal. También, fuera del orden del día y previa declaración de urgencia, se aprobó el gasto de 159.000 pesetas por los trabajos de impresión del Boletín de Información La Vall, aceptándose, asimismo, que el precio de venta de dicho semanario sea el de 15 pesetas por ejemplar.

Con anterioridad a este despacho extraordinario, la Permanente conoció la comunicación del Gobierno Civil remitiendo autorización del Ministerio del Interior para una sala de bingo a la Asociación Central Instruc-

tivo de Arte y Cultura de Vall de Uxó.

En el apartado dedicado a instalación de actividades molestas, insubstanciales y peligrosas, dada cuenta de los expedientes que se instruyen a instancias de Benjamín Marco Orensá, solicitando instalación y montaje de un taller de reparación de automóviles, en travesía 3 s/n. de Barrio Carbonera, y de Eloisa Sáez Hernández, solicitando instalación y montaje de una panadería-bollería, en carretera Segorbe, considerando que cumplidos todos los trámites prevenidos y aportados los informes técnicos competentes aparece acreditado que los emplazamientos están de acuerdo con los Ordenanzas Municipales, por unanimidad se acuerda emitir informe favorable a la concesión de la licencia que se solicita.

En otro punto, también por unanimidad, se aprobó el gasto de 71.287 y de 34.238 pesetas, para pago de los honorarios de redacción de los proyectos de instalación eléctrica y de estación transformadora de reimpulsión de agua potable, realizados por Vicente Fornés Expés.

Finalmente, visto el expediente correspondiente a los conciertos por ocupación de vía pública en Paraje San José que no se han firmado, se acordó requerir a los interesados para una comparecencia ante la Permanente, para tratar sobre el particular.

Voladuras en Vall de Uxó

El Gobierno Civil ha autorizado una voladura en el término municipal de Vall de Uxó, cantera «La Pedrera», el día 27, a las 18 horas.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP. Diseño, fabricación y colocación de vallos metálicos para chalets, piscinas de terrazas y piscinas rústicas. PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO. Ctra. Nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Telef. 21 22 13 CASTELLON.

VENDO PISO. EN PASEO BUENAVISTA (GRAO). SITUACION INMEJORABLE. BUEN PRECIO RAZON TELEFONO 21 34 89

AGENDA de BENICASIM y OROPESA

BENICASIM

- Ayuntamiento: Teléfonos 30 09 62 — 30 09 06
Guardia Civil: Paseo La Corte, s-n, teléfono 30 01 14. Seguridad s-n, teléfono 30 00 67.
Policia Municipal: Bajos del Ayuntamiento, Teléfonos 30 09 62 y 30 09 66.
Agua potable: Mossen Elias, 14, teléfono 30 08 97; Santo Tomás, 48, teléfono 30 07 45.
Correos - Telégrafos: Bayer, 68.
Ambulatorio: Travesía Bayer (Edificio Correos).
Farmacias: Carmen Ibáñez, calle Santo Tomás, 94, teléfono 30 01 05; C. Menor, avenida Ferrandis Salvador, 62, teléfono 30 07 90; R. Gil Grangel, avenida Ferrandis Salvador, apartamentes Azular 1, teléfono 30 20 85.
Médico titular: Ramón Cano, Apartamentos La Torre, calle Torre San Vicente, teléfono 30 13 37.
Médicos atención a desplazados: José Antonio Durá, José Ramón Tárrega, Miguel Angel Santa María, Plaza de la Estación, teléfono 30 11 83.
Practicante titular: Ramón Marzá, calle Santo Tomás, 2, teléfono 30 02 15.
Practicantes atención a desplazados: Ana Ramón Tárrega, Plaza de la Estación, teléfono 30 11 83; Julia Cano, apartamentes La Torre, calle Torre San Vicente, teléfono 30 13 37.
Centro de Iniciativas y Turismo: Paseo Marítimo, teléfono 30 02 44 y 30 02 81.
Taxis: Parada Plaza Generalísimo, teléfono 30 00 14. Domicilios particulares, teléfonos: 30 00 14, 30 08 41, 30 01 09, 30 21 28, 30 14 10, 30 05 98, 30 01 49, 30 08 63, 30 00 80.
Horario autobuses:
Salidas de Castellón: 7.30, 9, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 16.30, 17, 17.30, 18, 18.30, 19, 20 y 21.
Domingos no sale el servicio de las 7.30 y hay un servicio más por la noche, con salida a las 22 horas.
Salidas de Benicasim: 8, 9.30, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17, 17.30, 18, 18.30, 19, 19.30, 20.30 y 21.30.
Los domingos no sale el servicio de las 8 y hay un coche más a las 22.30.

OROPESA

- Ayuntamiento: Calle Leoncio Serrano, 1, teléfono 31 01 00.
Guardia Civil: Carretera Valencia-Barcelona, teléfono 31 00 83.
Policia Municipal: Edificio Ayuntamiento.
Ambulatorio: Carretera del Faro s-n, teléfono 31 03 53.
Farmacia: Alfonso Gomar, calle Nuestra Señora de la Paciencia, 19, teléfono 31 01 38.
Médico titular: Santiago Gascón, carretera del Faro, s-n, teléfono 31 03 53.
Médico atención desplazados: domicilio frente a la Farmacia.
Practicante titular: José Allepuz, Ronda del Mar, 23, teléfono 31 04 88.
Practicante atención a desplazados: domicilio frente a la Farmacia.
(A partir de las 10 de la noche el servicio de médico, practicante y farmacia se obtiene a través de la Policía Municipal de guardia en el edificio del Ayuntamiento).
Centro de Iniciativas Turísticas: Carretera de acceso a la población, teléfono 31 00 20.
Horario autobuses:
Salidas de Castellón: 9, 13.30 (llega hasta la playa), 16.30, 19.15.
Salidas de Oropesa: 8.15 (enlaza con un autobús que sale de la playa a las 8), 10.15, 15.45 y 18.45.
El servicio entre Castellón — Oropesa y viceversa lo prestan los autobuses de la línea de Torreblanca.



NACIONAL

LA IDEA DE LA SEGURIDAD EN EUROPA

MADRID, 25. (Efe). — En un pasado próximo la idea de la seguridad en Europa remonta para la mayoría de los especialistas a los años posteriores al término de la II Guerra Mundial.

Ello no obstante, algunos autores al hablar del concepto de seguridad en Europa se remontan al congreso reunido en Viena en 1814, al término de la aventura napoleónica y, en todo caso, a la Sociedad de Naciones creada en 1919, al término de la I Guerra Mundial, así como como a los pactos y acuerdos como el multilateral de Locarno (1925) o el de renuncia a la guerra firmado por el francés Briand y el norteamericano Kellogg en 1928.

Más cercana en el tiempo está la propuesta formulada, en 1954 y durante la conferencia de Berlín, por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotov, a sus colegas francés, británico y norteamericano de un acuerdo sobre la seguridad colectiva en Europa. El objetivo es la constitución de un sistema europeo de seguridad colectiva, con mecanismos de respuesta conjunta frente a la agresión y con la finalidad de impedir la reaparición del militarismo alemán.

En efecto, las posiciones soviéticas y occidentales divergen, sobre todo, en la cuestión alemana: para los primeros es fundamental la existencia de dos estados alemanes diferentes, mientras que los segundos consideran como objetivo primordial de su política la reunificación de Alemania.

El ministro soviético no se descorazona ante la frialdad con que su propuesta es acogida, y meses más tarde el gobierno soviético invita a veinticuatro países a una reunión en Moscú sobre el tema de la seguridad en Europa. La oferta fracasa, aunque la reunión tiene lugar con la sola asistencia de los países del bloque socialista.

Al paso del tiempo las posiciones respectivas de occidentales y soviéticos van en cierta manera perdiendo virulencia y difuminándose. Los planteamientos son más modestos. Dentro de este contexto hay que incluir las tentativas del presidente del consejo rumano, Stoica (acuerdo regional balcánico), del alemán, Grotewahl (seguridad colectiva en el Báltico), y sobre todo el plan de desnuclearización de Europa Central, del ministro polaco de Asuntos Exteriores Adam Rapacki, en sus sucesivas versiones, octubre 1957, noviembre 1958 y marzo de 1962. En esta última versión el plan está abierto a todos los estados europeos, encierra la reducción de fuerzas militares y armas convencionales, propone la supresión del armamento atómico y vectores de transporte nuclear y propugna que las potencias nucleares se abstengan de violar la zona cubierta por el pacto. Finalmente, en 1964, Rapacki propone, sin éxito, ante la asamblea general de la ONU, la convocatoria de una conferencia Europea de Seguridad.

idad, antecedente de la que nos ocupa. En los años siguientes, los países del Pacto de Varsovia hacen suya la idea, la cual iba a ser acogida por vez primera en el llamado Informe Harmel (ministro belga de A.A.E.E.), presentado en la reunión de la OTAN, en Bruselas, en diciembre de 1967.

Dos años después, la oferta del presidente Richard Nixon, en su primer discurso presidencial, proponiendo una negociación global con la URSS, su pone la superación de la fase en la que el protagonismo había sido siempre socialista y también el punto de partida de un nuevo período en el que los occidentales van a presentar también sus propuestas sobre la seguridad en Europa.

En este momento del proceso, las ideas de ambos bloques son las siguientes: para el socialista la convocatoria de la conferencia es una prioridad absoluta por lo que se abstienen de fijar condiciones previas a la reunión. También es prioritaria la presencia de las dos alemanías. Por el contrario no hace ninguna mención de la de los Estados Unidos y Canadá.

Para los occidentales una metódica preparación de la conferencia es indispensable a la par que exigen la presencia norteamericana y la canadiense. Finalmente los occidentales exigen también, antes de la reunión de la conferencia, la realización de una serie de condiciones previas.

Sucesivamente la Alianza Atlántica (abril 1969), el Pacto de Varsovia (octubre del mismo año), de nuevo la Alianza (mayo 1970), insisten en la voluntad de una negociación global.

Por su parte y en 1969, en respuesta a un documento soviético, el gobierno finlandés se dice dispuesto a dar albergue a la conferencia proponiendo incluso una estructuración de la misma en tres fases: contactos bilaterales, preparación multilateral y conferencia.

El discurso pronunciado en 1971, en Tiflis, por Leonidas Breznev declarándose dispuesto a estudiar la reducción de fuerzas en Europa central, condición impuesta, entre otras, por la OTAN, favoreció evidentemente los progresos como también lo habían hecho las firmas (1970) de los tratados de no agresión entre la RFA y la URSS y entre la RFA y Polonia. En la misma línea favorable se sitúa el primer acuerdo soviético-norteamericano sobre limitación de armas estratégicas (1972).

Finalmente en septiembre de 1972, el gobierno soviético acepta establecer un paralelismo entre un acuerdo para la reducción mutua y equilibrada de fuerzas y la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación.

De mutuo acuerdo se decide que las consultas preparatorias de la conferencia de inician, en Helsinki, en noviembre de 1972, seguidas de una reunión de ministros de Asuntos Exteriores en julio de 1973.

sucesos en España

Fuga de diez reclusos, en Alcalá de Henares

Cuatro fueron detenidos poco después de la evasión

38 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO, EN EL PASADO FIN DE SEMANA

MADRID, 25 (Efe). — Hacia las tres y media de la tarde se han fugado de la prisión de Alcalá de Henares diez reclusos preventivos, cuatro de los cuales fueron detenidos poco después por fuerzas del orden público, informan fuentes de Ministerio de Justicia.

Los reclusos fugados, cuyos sumarios estaban tramitándose, amenazaron con armas a los funcionarios de la prisión. Uno de los fugados era Emilio Hellín, implicado en el asesinato de Yolanda González, que mantuvo un intenso tiroteo con fuerzas de la policía y resultó herido. Posteriormente tuvo que ser trasladado a la residencia sanitaria de La Paz y una vez atendido fue conducido a la Dirección General de Seguridad. El alcance de las heridas, señalan fuentes de la policía, es leve.

Fuentes médicas de La Paz han asegurado que Emilio Hellín presentaba dos heridas de bala, una que penetraba por la parte torácica derecha y otra por el miembro izquierdo.

Entre sus compañeros de fuga han sido identificados, Carlos Augusto Martínez, colombiano; Juan Carlos Heredia y Rodolfo Alfredo Azcona, ambos de nacionalidad argentina.

Cinco de los fugados, informa la policía, utilizaron en su huida un coche blanco, matrícula de Murcia, a cuyo conductor intimidaron con una pistola, diciéndole que eran miembros de ETA. Dos de ellos dejaron el vehículo en un punto intermedio entre Alcalá de Henares y Madrid. Los tres restantes fueron interceptados por miembros del 091 y detenidos en la confluencia de las madrileñas calles de Francisco Silvela y María de Molina. Se les intervino una pistola del calibre 7'65, marca FM.

En cuanto a Emilio Hellín se ha podido saber que fue pedido su traslado por dos veces a Cartagena —una en abril y otra en junio de este año— por considerar este centro de mayor seguridad que el de Alcalá. El Juzgado Central número uno se negó al traslado, alegando que se encontraba en prisión preventiva, pendiente de juicio.

La fuga de los diez reclusos se produjo a la hora de la siesta, cuando el grupo de fugados, encargados de la limpieza, se negó a entrar en sus celdas, momento en que sacaron varios pistolas y comenzaron al funcionamiento para que los llevase a la

celda de Emilio Hellín. Desde allí se dirigieron a la puerta de salida de la prisión para dispersarse a continuación por el centro de la ciudad.

MUERTO EN AGRESION A UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 25 (Efe). — Un joven sin identificar resultó muerto al ser apedreado el cuartel de la Guardia Civil de Feria (Badajoz), según una nota oficial facilitada a «Efe» por un portavoz de la Dirección General de este cuerpo.

La nota de la Guardia Civil dice: A las 23 horas de ayer, veinticuatro de agosto, fue intensamente apedreado el cuartel de la Guardia Civil de Feria (Badajoz), originando la rotura de los cristales de la claraboya del cuartelamiento.

La agresión tuvo lugar desde unos balcones situados sobre una pronunciada pendiente que domina plenamente el citado cuartelamiento.

El guardia de puertas, al verse sorprendido por el inesperado ataque, salió al exterior haciendo dos disparos de intimidación con su arma reglamentaria, pensando que podían ser terroristas, ya que el cuartelamiento había sido objeto, el año pasado, de vigilancia y reconocimiento por parte de estos.

Al salir una patrulla para reconocer las alturas desde las que se realizó la agresión, encontró el cadáver de un joven que hasta el momento no ha sido identificado.

38 MUERTOS, EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID, 25 (Efe). — Se han producido treinta y dos accidentes, a consecuencia de los cuales treinta y ocho personas han resultado muertas y veintitrés heridas de gravedad, durante el último fin de semana, informa a «Efe» la Dirección General de Tráfico.

La causa de estos accidentes ha sido, en más de un tercio, la distracción del conductor, con lo que se han registrado colisiones, salidas de la vía y atropellos.

La Dirección General de Tráfico recuerda, una vez más, que se restrinja el consumo de alcohol en la carretera. Tres de los conductores que han sufrido accidentes este fin de semana presentaban un alto índice de alcoholemia.

ATRACO A MANO ARMADA EN UN BANCO DE ELCHE

ELCHE (Alicante), 25. (Efe). — Armados con pistolas, dos atracadores se han llevado desde millones de pesetas de la sucursal número dos del Banco de Bilbao, en Elche.

Los delincuentes penetraron en el establecimiento esgrimiendo los armas y obligaron a empleados y clientes a tumbarse en el suelo. Después de correr las cortinas del banco, para no ser vistos desde el exterior, cargaron tranquilamente con el botín.

Antes de proceder a la huida, los atracadores encerraron en el sótano del banco a cuantas personas se encontraban en el local.

información laboral

PRESENTADO EL TEXTO DEL CONVENIO DE "NERVACERO"

Continúan las acciones de protesta por la crisis que sufre el campo andaluz

MADRID, 25 (Efe). — Pocos conflictos laborales en la información de este lunes. Entre los más importantes, destacaremos el que hace referencia al convenio de "Nervacero".

El texto del convenio de Nervacero, presentado esta mañana a la Administración por medio del Director General de Industrias Siderometalúrgicas, Mariano Garcés, está dentro de los siete puntos de acuerdo a que se llegó con el Gobierno el pasado 1 de agosto. La información está contenida en un comunicado conjunto de UGT y CC. OO.

En el comunicado, las federaciones del Metal de UGT y CC. OO. dan a conocer las situaciones en que se encuentra el convenio y señalan que esperan del Gobierno la puesta en práctica de las medidas necesarias, ya contempladas en la aceptación de estos acuerdos, para la solución del problema en el plazo más breve posible.

Por otra parte, en Bilbao, doscientas personas —en su mayoría profesores de Educación General Básica— se han manifestado por diversas calles, para pedir que se hagan públicas por el Ministerio de Educación y Ciencia las listas de las vacantes para Vizcaya.

El problema actual, según un componente de la manifestación, es que el Ministerio señala que para cubrir las necesidades de la provincia son necesarios cuatro mil ochocientos nueve profesores de EGB. Por otra parte un estudio de los inspectores de Vizcaya indica que los puestos ascienden a cuatro mil novecientos treinta y uno.

Ante esta confusión, según las mismas fuentes, se va a crear una comisión tripartita formada por representantes de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, gobierno autónomo vasco y trabajadores de la enseñanza, que se encargará de estudiar las vacantes reales y necesarias para cubrir todos los puestos de profesores de EGB.

Otros temas del día: la Federación del mar, de CC. OO. ha criticado la posición mantenida por Suárez, en su entrevista con los familiares de los tripulantes del "Gargomán" el tema de los taxistas del aeropuerto de Barajas, en Madrid, es el objeto de una reunión que se celebra en el Ayuntamiento madrileño; y en Barcelona, ha quedado solucionado el despido de un empleado del Banco Exterior.

Finalmente —y por lo que respecta al tema de las huelgas de hambre en Andalucía— informaciones desde Sevilla señalan que los ayuntamientos de Marineda, Martín de Jara, Los Corrales y Gilena tienen desde hace algún tiempo diversas cantidades para empleo comunitario sin recoger. La información ha sido facilitada a "Efe" en el Gabinete Técnico del Gobierno Civil de provincia.

El caso de estas cuatro localidades no es el único, dado que a primeras horas de la tarde de hoy aún no se habían retirado los fondos adjudicados el pasado viernes a numerosas localidades de la provincia, aunque este retraso, según las fuentes técnicas consultadas, se considera normal.

Mientras tanto, y pese a que el sábado último se dio por terminada la huelga de hambre y encierro que mantenían vecinos de Marineda, las acciones de protesta por la crisis que padece el campo andaluz han continuado hoy en numerosos pueblos de la provincia, así como los encie-

rrros que se realizan en algunos ayuntamientos y los de nueve alcaldes en la Diputación Provincial de Sevilla.

MANIFESTACION TRABAJADORES DEL CAMPO, EN CAMPILLOS (MALAGA)

CAMPILLOS (Málaga), 25. (Efe). — Unos 2.500 personas han participado esta noche en una manifestación convocada por CC. OO. de Andalucía en Campillos (Málaga).

La manifestación tenía como motivo protestar contra el paro agrícola y exigir más fondos para el empleo comunitario. Se pedía también la libertad del militante de CC. OO., Diego Barrios Durán, que se encuentra en la prisión provincial de Málaga, después de un altercado con un oficial de la Guardia Civil, a raíz de un corte de carreteras.

A la manifestación asistieron dirigentes comunistas de Andalucía, entre los que se encontraba el diputado por Málaga Tomás García y el diputado sevillano Pérez Royo, así como Antonio Romero, máximo responsable de CC. OO. del campo en Andalucía.

La manifestación transcurrió sin que se produjera incidente alguno; hubo gritos contra UGT y contra miembros del Gobierno.

Finalmente, los manifestantes cantaron «La plaza de mi pueblo» y se disolvieron ordenadamente.

Sevilla

200.000 POLLOS, MUERTOS A CAUSA DEL CALOR

SEVILLA, 25. (Efe). — Unos doscientos mil pollos han muerto por asfixia en los últimos días a causa del fuerte calor reinante en la región andaluza, informa un comunicado hecho público por la Unión de Agricultores y Ganaderos de Andalucía (UAGA), que ha solicitado se considere riesgo catastrófico la situación de este sector. La ola de calor ha causado estragos entre los pollos de numerosos avicultores, especialmente en las provincias de Córdoba, Cádiz, Huelva y Sevilla, donde se han registrado temperaturas en algunas granjas que han superado los 45 grados, lo que ha motivado la asfixia de grandes cantidades de aves.

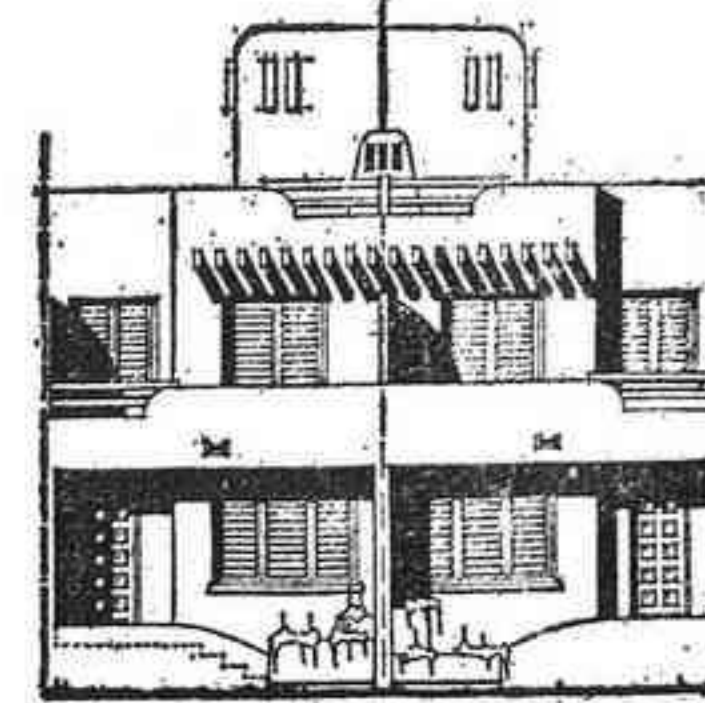
Urbanización LAS PLAYETAS SE VENDEN 2 APARTAMENTOS con 4 dormitorios - 2 baños - 3 plazas garaje cubierto - amplio jardín. Información en la propia urbanización, edificio LOS ROSALES, todas las tardes de 4 a 9 inclusive festivos.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana EDICTO EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD. HACE SABER: Que por Real Decreto 1.619/80 de 4 de Julio (B.O. del Estado n.º 188 del 6 de los corrientes), se modifica el art. 3.º del Capítulo I, del Real Decreto 1.948/79 de 6 de Julio, sobre reducción del consumo en alumbrado público e iluminación comercial y suentaría, quedando redactado en los siguientes términos: «En los días laborables todos los locales comerciales deberán apagar las luces de sus escaparates e iluminación exterior, a la hora de su cierre, excepto los que tengan por objeto la seguridad del local. En los días festivos y sus vísperas deberán apagarse a las veintidós horas en los meses de abril a septiembre. Los anuncios luminosos, tanto de carácter comercial como publicitario, deberán apagarse a las veintidós horas todos los días laborables del año, excepto los días festivos y vísperas en que se autoriza su encendido hasta las veinticuatro horas. En ningún caso podrá hacerse el encendido antes de la hora del ocaso del Sol en cada lugar.» Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento, esperando la colaboración del vecindario afectado, para conseguir la reducción del consumo a que se refiere dicha disposición y en evitación de las sanciones aplicables. Castellón de la Plana a 25 de Agosto de 1980. AL ALCALDE, Firmado: Antonio José Tirado Jiménez

AVISO Suscriptores veraneantes. Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarnos, debidamente rellenado el siguiente boletín a: Diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 29, CASTELLON. TRASLADO (provisional) Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/... desea recibirlo desde el día ... de ... en la C/... dad ...

Vendedores PRESTIGIOSA EMPRESA INTERNACIONAL FABRICANTE DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO. SOLICITA VENDEDORES PARA LA VENTA DE SUS PRODUCTOS A TIENDAS DE ALIMENTACION Y DROGUERIAS. SE REQUIERE: Verdadero interés en la venta, Bachillerato o equivalente, Vehículo propio, Dispuesto a viajar. SE OFRECE: Puesto fijo y estable, Ingresos del orden de las 800.000 Ptas. anuales, más Incentivos de venta, Entrenamiento apropiado para que pueda manejar su zona de venta con éxito, Kilometraje y dietas. Los interesados deberán remitir su curriculum vitae completo al n.º 919 de Gabernet, Pelayo, 62, Barcelona-1. (Ref. INEM C9-24.245-1)

CIUDAD IBICENCA II «ALGO MAS QUE UN BUNGALOW»; CONVENZASE VISITANDONOS! ¡¡¡TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!! SIN ENTRADA EN 140 MESES. — Salón-comedor — Cocina — Baño — Aseo — 3 Dormitorios — Terraza pisable — Jardín privado — Juegos NIÑOS — Piscinas — Canchas TENIS — Aparcamiento — CLUB SOCIAL — Etc., etc., etc. ¡Posible supermercado! ¡BUNGALOWS EN REGIMEN DE COMUNIDAD! ¡PRECIOS DE COSTE GARANTIZADOS! INFORMACION: En CIUDAD IBICENCA I.— Bungalow núm. 11 PLAYA DE BENICASIM.— DETRAS APARTAMEN, MEDITERRANEO





PERSONAS

FRANCISCO GUILLEN BERMEJO, es uno de los cincuenta alfareros que mantienen la gran tradición de la comarca de Los Barros...

SALVADOR CASTELLOTE CUBELLS, doctor en Teología, ha sido nombrado decano de la Facultad de Teología de San Vicente Ferrer...

MARIA SERNA profesora de la Universidad de Santander, dirige el equipo de investigadores que se encuentran estudiando los restos arqueológicos de Ruahermosa...

JOAQUIN VERGARA, fue el promotor, hace un año, de la feria exposición celebrada en Calahorra con el nombre de «expo-rija»...

MANUEL LOPEZ PERIANEZ, escultor onubense, es el autor del monumento que se ha inaugurado en Niebla...

PEDRO VAZQUEZ, representante en Las Palmas de un «Tour Operador» noruego, expuso las alentadoras perspectivas que se ofrecen de cara a la temporada de invierno...

La frase del día

WIFREDO ESPINA: «Cuando un diario ha empezado a dar bandazos ideológicos o técnicos — el lector, con frecuencia, se ha sentido incómodo, cuando no ofendido.»

«HOJA DEL LUNES» DE MADRID.

MADRID

97.000 letras devueltas en el primer semestre

Los impagados ascendieron a 23.000 millones

MADRID, 25 (Efe). — Durante los seis primeros meses del año se devolvieron a Madrid un total de 97.894 letras, según datos del Consejo Superior Bancario.

«El PSOE puede esperar para ser una alternativa de Gobierno»

(Tierno Galván)

MADRID, 25 (Efe). — «El Partido Socialista es un partido joven, dirigido por gente muy joven, que puede esperar para ser una alternativa de Gobierno»...

En unas declaraciones efectuadas hoy, opinó que «es bueno que cuando el PSOE ocupe el Gobierno lo haga con plena madurez y por sí solo»...

Continuó diciendo que el Gobierno del país en manos del PSOE está lejos todavía: «A mí me parece correctísima la posición del Partido Socialista negándose a pactar con UCD para gobernar»...

En cuanto a que el PSOE sea la alternativa de Gobierno, Enrique Tierno declaró no conocer los proyectos del partido en este sentido, porque hasta ahora evidentemente no ha dado una alternativa pública suficiente...

A la pregunta de si piensa dimitir como alcalde, por razones de salud o por razones de política que le puedan obligar a hacerlo, el señor Tierno Galván contestó: «Mi voluntad es permanecer en el puesto de alcalde hasta que termine el plazo correspondiente»...

Reunión de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE

MADRID, 25. (Efe). — Pocos minutos después de las nueve y media de esta noche ha finalizado la reunión de la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE...

La reunión ha tenido como único punto del orden del día «la actual situación política». Para mañana está prevista una rueda de prensa en la que el secretario general del PSOE, Felipe González, informará sobre el contenido de la reunión.

PARLAMENTO DE PAPEL

LA CARRETERA («HOJA DEL LUNES»)

En Medina del Campo, si vieras, los ministros paran a reposar, como en los viejos tiempos, y rompen los folios de «mejora de imagen como confetti en los urinarios»...

—Id preparando la moción. Antes de octubre, por favor... Pedro RODRIGUEZ

NO JUGAR CON EL LECTOR («HOJA DEL LUNES» DE MADRID)

Aquí está el quid del asunto. Hay crisis en la prensa pero ésta se ha sentido de manera especial en aquellas publicaciones que han sido infieles a sus lectores.

Hay crisis económica en la prensa, como lo hay en todos los sectores de la economía. Quizás, incluso, algo más por las razones específicas ya conocidas.

Y la gran piedra —el gran pecador— es haber jugado con el lector. Haberlo, demasiadas veces, ignorado o despreciado, cuando los lectores —la masa de lectores de un diario— son, en realidad, sus verdaderos dueños...

Pero se ha jugado con ellos. Y ahora ellos han respondido también con infidelidad, comprando otro periódico, o quedándose sólo con la «tele» o la radio.

Wifredo ESPINA

PROYECTO DE GOBIERNO-FICCION («PUEBLO»)

Hay que dejarse de fantasías. El país no saldrá de la crisis con experiencias de laboratorio que pongan patas arriba la voluntad mayoritaria de los ciudadanos.

VIDRIALES

«Sería más fácil derribar a un presidente que no fuera Suárez»

(De la Cierva)

IBIZA, 25 (Efe). — El ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva ha declarado a Efe que en el momento en que ese gran capital político que encierra el nombre, la figura y la historia de Adolfo Suárez se quedase descartado, entonces sería mucho más fácil derribar al presidente del Gobierno que no fuera Suárez».

Respondiendo a una pregunta sobre el pretendido interés del PSOE en derribar a Suárez, De la Cierva dijo que en todos los países democráticos del mundo los partidos de la oposición tienen interés en gobernar, y por lo tanto tratan de derribar al presidente, pero esto —continuó De la Cierva— es lo normal.

Acercos de las elecciones generales de 1983, De la Cierva está completamente convencido de que UCD los ganará, porque es cierto —añadió— que el poder desgasta, pero mucho más desgasta la oposición.

En torno a las acusaciones de corrupción sobre Televisión Española, el ministro de Cultura dijo que no basta con denunciar una posible corrupción, sino que hay que probarla.

En cuanto a la posibilidad de liberalización de la televisión en nuestro país, el ministro afirmó que debemos disponer de un sistema informativo comparable con el de otros países de nuestro contexto.

De la Cierva señaló también que pronto habrá una decisión sobre el futuro de los Medios de Comunicación del Estado, de acuerdo con los estudios que ha realizado este verano un grupo de trabajo dependiente de su Ministerio.

Pesquero onubense, puesto en libertad por Portugal

ISLA CRISTINA (Huelva), 25. (Efe). — El pesquero «Francisco y Ana», con base en Isla Cristina, ha sido puesto en libertad por las autoridades portuguesas tras permanecer retenido durante dos días.

La embarcación, propiedad de los hermanos Rodríguez García, fue apresada el pasado sábado por exceso de capturas, motivo por el cual el armador ha tenido que pagar una multa de 100.000 pesetas, al tiempo que le ha sido confiscado el morisco capturado.

Por otra parte, el pesquero «Virgen del Mar», que fue apresado al mismo tiempo que el «Francisco y Ana», continúa retenido en el puerto de Faro, sin que por ahora se conozcan los motivos por los que no ha sido puesto en libertad.

Todo un Seat 124 por 12.500 pts. mensuales.

Oferta válida entre el 7 de Julio y el 31 de Agosto.

Como oferta promocional especial y limitada, le ofrecemos el SEAT-124 pagando 12.500,- Pts. mensuales.

Todo un 124, con sus brillantes prestaciones mecánicas, su ya tradicional calidad técnica, su capacidad, su confort. Y con un año de garantía, y la ventaja de la red nacional de Asistencia SEAT.

(Y si prefiere pagar al contado, hable con el Concesionario SEAT. Tendrá otra oferta para usted).

Seat 124



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo miércoles, día 27 de agosto...

Ocasión De particular a particular SE VENDE apartamento «Los Angeles», Benicàssim, 4.ª-orientación Este-Sur, acceso a playa paso subterráneo. PRIMERA LINEA Razón: Teléfono 21 02 00 Condiciones a convenir



NACIONAL

EN CORTO...

ALVAREZ MIRANDA O EL DELIRIO

Y llegó el delirio. Tanto tiempo a la espera de nuevas peripecias políticas, y cuando se cumple el tiempo hete aquí que la primera carga de profundidad se llama Alvarez Miranda. Fascinante cuestión. Hablamos creído que el partido del poder se reservaba para esta hora una presentación en sociedad ceremoniosa y sagaz. Nuevo estilo, nueva fachada, moral, hambre, luz, sentido común y propósito de enmienda. Pero no. El espectáculo ha sido así de alucinante: el barón Alvarez Miranda, en el umbral de la nueva temporada, antes de que Suárez abra la boca y desvela las claves de sus meditaciones estivales, amenaza con eludir responsabilidades si no hay un giro copernicano en los comportamientos de la UCD. Luego, como si hubiera pronunciado su apocalipsis en puro estado de embriaguez, se lee en la prensa, se le escalta el canguelo y comienza, desafortunadamente, al balbucear desmentidos y matizaciones. Llama a los periodistas, a las agencias, a los periodistas y suplica la rectificación de la noticia «en un periódico de Madrid para que pueda leerlas Suárez». Emocionante. Como a la vieja usanza: primero, embravecido por el descanso, le atiza un castañazo al presidente para demostrar su osadía procaz, y luego, ya sin espectadores a los que brindar el desplante gallardo, le falta tiempo para decir «Diego» donde dijo «digo», no vaya a ser que en la Moncloa le toquen el tercer y último aviso. Todo como antes, ya digo. A la vieja usanza; Ustedes se preguntarán: ¿Y cómo puede un señor que utiliza los mismos procedimientos de subdesarrollo político reclamar un nuevo comportamiento al partido que él representa desde altas tribunas? Misterios insondables. Ahora resulta, a lo mejor, que Suárez había previsto cambiar. Si es así, no hay mejor fórmula que empezar por sustituir a los hombres aferrados, como Alvarez Miranda, a los viejos hábitos. A lo mejor, como él dice, UCD ya no sería la misma sin su baronía. Desde luego: a lo mejor. Nunca a lo peor, don Fernando.

Luis HERRERO

El día 1

Oreja intervendrá en la Asamblea del Consejo de Europa

MADRID, 25. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, dirigirá una comunicación el próximo primero de octubre a la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, en su calidad de presidente en ejercicio del comité de ministros de este organismo europeo.

La próxima sesión parlamentaria de «los 21» —la anterior fue la sesión reducida celebrada en Madrid a primeros de julio— se reunirá en su sede de Estrasburgo (Francia) del 24 de septiembre al 2 de octubre próximos, y estudiará la cooperación europea en vísperas de la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea (CSCE) del próximo mes de noviembre en Madrid.

La introducción de este debate sobre política general correspondió al senador español de Unión de Centro Democrático José Luis López Henares, y al diputado «gaullista» Frances Jacques Baumel.

López Henares fue autor de un proyecto de informe de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, aprobado en la «mini-sesión» de Madrid, referido a la CSCE que debe reunirse en la capital española.

La asamblea parlamentaria del Consejo de Europa analizará, asimismo, en el citado período de sesiones las propuestas para hacer de Grecia la sede permanente de los juegos olímpicos, la ayuda humanitaria a los refugiados palestinos, y la reaparición de la propaganda racista y fascista.

B. O. E.

NUEVAS TARIFAS DEL SEGURO OBLIGATORIO DE AUTOMOVILES

MADRID, 25 (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una orden del Ministerio de Hacienda por la que se aprueban las nuevas tarifas aplicables al seguro obligatorio de responsabilidad civil de vehículos de motor.

Asimismo, el diario oficial insertará una resolución del Ministerio de Transportes y Comunicaciones por la que se convoca el XXX curso de radar de rutas y aproximación para funcionarios del cuerpo especial de controladores de la circulación aérea.

Acuerdo de intercambio entre las agencias EFE y TANJUG

MADRID, 25. (Efe). — Un acuerdo de intercambio informativo entre la agencia «Efe» y la yugoslava «Tanjug», ha sido fir-

mado hoy entre los presidentes de dichas agencias, Luis María Ansón y Mihailo Saranovic.

En el acto de la firma estuvieron presentes el ministro consejero de la embajada de Yugoslavia en Madrid, Slavko Sukovic, y el primer secretario, encargado de temas de prensa y cultura Dusan Jeremic, así como también, por parte de la agencia «Tanjug», su director de Relaciones Internacionales, Ljubimir Kuvic, y su corresponsal en Madrid, Moma Vudark. Por parte de «Efe» asistió su director de la sección internacional, José Luis García Gallego.

En el acuerdo se prevé el intercambio de los servicios de noticias de ambas agencias, mediante la instalación de una línea telefónica permanente entre Madrid y Belgrado.

También contempla el acuerdo el intercambio de los servicios gráficos y de reportajes, y la cooperación en los temas de interés especial para ambas agencias.

PROXIMA RESTRUCTURACION DEL CENTRO DE ESTUDIOS CONSTITUCIONALES

MADRID, 25. (Efe). — El ministro adjunto al presidente del Gobierno, encargado de la coordinación legislativa, Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona, ha remitido a la comisión de subsecretarios, que se reunirá pasado mañana para preparar el Consejo de Ministros, un decreto por el que se reestructura el Centro de Estudios Constitucionales.

Tras el nombramiento en los últimos días de julio del catedrático de derecho político Francisco Murillo, como presidente del Centro de Estudios Constitucionales, el ministro adjunto a la Presidencia, de quien depende la

coordinación de dicho centro, ha elaborado un decreto por el que crea dos sub-recciones generales que, con toda probabilidad se encomendarán a los catedráticos de Derecho Constitucional, Jorge de Esteban y Manuel Aragón.

Según indicaron a «Efe» fuentes cercanas al ministro adjunto al Presidente, el objetivo de la reorganización es potenciar los estudios del derecho constitucional español, dando un mayor auge a la vida del centro encargado de realizarlos, y fomentar las publicaciones sobre derecho constitucional.

EL TIEMPO

NUBES y CLAROS

MADRID, 25. (Efe). — En las últimas veinticuatro horas ha llovido en Galicia y se han producido chubascos tormentosos en puntos de La Mancha, Sistema Ibérico, región levantina y Baleares. En todas las regiones la nubosidad ha sido variable aunque disminuye a última hora. Las temperaturas han descendido de forma apreciable en todo el país, lo que sitúa al nivel térmico promedio dentro de límites normales en estas fechas.

Para mañana se esperan chubascos y mucha nubosidad en el tercio Noroeste peninsular, con temperaturas suaves. En las demás regiones predominará el tiempo soleado con riesgo de algún amago tormentoso vespertino en las zonas montañosas de la mitad Norte peninsular. Las temperaturas en estas regiones serán moderadamente altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL MIERCOLES. — En el tercio Norte peninsular nuboso con alguna llovizna. Soleado en el resto con temperaturas algo más altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES. — Nubosidad variable con alguna llovizna en el Noroeste. Soleado en el resto, con alza de temperaturas.

LEVANTE, SURESTE y BALEARES. — Nubes y claros con temperaturas moderadamente altas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, 13 grados en León y Valladolid; máxima, 33 en Córdoba.

EN NUESTRA REGION

Mañana disminuirá la nubosidad, aunque por la tarde habrá chubascos débiles.

El viento será débil, de componente Sur y las temperaturas no sufrirán variaciones importantes, aunque tiende a disminuir la humedad con lo que la sensación de calor será menor.

Esta mañana han continuado las precipitaciones en forma de chubascos tormentosos débiles. Las cantidades de agua más frecuentes han oscilado entre los 5 y 7 litros por metro cuadrado. Por la tarde aún se observaban cúmulos tormentosos, pero éstos habían perdido extensión.

La dirección más frecuente del viento ha sido la del Sur y las temperaturas que han continuado altas han tenido como extremas en las capitales las siguientes:

- Alicante, 23 y 31 grados. CASTELLON, 22 y 30. Murcia, 22 y 33. Valencia, 23 y 29.

LA MAR. — Información para las zonas de Baleares y Países: Predominio de la componente Oeste 1 a 3. Marejadilla o menos.

PROPORCIONAMOS TRABAJO EN DEPARTAMENTO COMERCIAL

e ingresos superiores a la media a PERSONAS AMBOS SEXOS OFRECEMOS: 700.000 Ptas. Seguridad Social, Comisiones e incentivos.

NOTA: No se trata de venta domiciliaria. Interesados: Presentarse hoy martes y mañana miércoles de 10'30 a 13'30 y de 16'30 a 19'30 horas en c/ Herrero, núm. 28 entresuelo. Preguntar, Sr. Navarro. — (Ref. O. E. CS-084).

MESON SANT ROC

PRONTO A SU SERVICIO

EN:

Dr. ROUX, 2

CASTELLON

VENGA, VENGA, VENGA, VENGA

Al remate total del verano en los tres centros comerciales

SUPERZAPATO

— Calle TRINIDAD, 77 - CASTELLON

— PLA DE BURRIANA

CALZADOS CASTALIA

— Plaza CLAVE, 20 - CASTELLON

Venga, compre todo lo que necesite, a precios de liquidación, y además

¡PAGUE SOLO LA MITAD DEL VALOR DE SU COMPRA!

Y ADEMAS REGALAMOS UNA MAGNIFICA BOLSA DE LONA

¡Leyó usted bien. Compre y pague sólo el 50 por 100 de lo que marque!

PERO ¡DESE PRISA! SOLO HASTA EL DIA 30 DE AGOSTO



TROFEO NARANJA

El Barcelona rechazó la invitación

Boca Juniors sustituye al equipo de Maradona

BARCELONA, 25 (Efe). — La directiva del Barcelona no ha aceptado la invitación del Valencia, C. F., para acudir al Trofeo Naranja, que se disputará en la capital levantina esta semana. La invitación fue hecha por el presidente del Valencia, José Ramos Costa, al vicepresidente del Barcelona, Nicolau Casaus, en Vigo, dado que no se ha aceptado la actuación del Argentina Juniors en el Trofeo Naranja por no poder participar con el equipo del jugador Diego Maradona.

Nicolau Casaus manifestó a "Efe" que "con mucho gusto hubiéramos aceptado de no tener un compromiso con el Valencia, C. F., acordado anteriormente. Hemos de acudir a Gerona con nuestro mejor equipo y no hay forma de arreglar las fechas. Es una lástima, pero la invitación ha sido desestimada totalmente".

JUGARA EL BOCA JUNIORS

VALENCIA, 25 (Efe). — A las once de la noche se ha llegado a un acuerdo entre el Valencia C. F. y el C. A. Boca Juniors de Buenos Aires, para que este equipo intervenga en el décimo trofeo internacional Valencia-Naranja, que comienza mañana noche en el estadio "Luis Casanova".

En principio estaba previsto que viniese el A. A. Argentinos Juniors, pero al no poder con-

tarse con la presencia en Valencia de Armando Maradona, oficialmente enfermo y en reposo absoluto, el Valencia desestimó el contrato, al incumplirse la cláusula fundamental de este, que era Maradona.

Durante todo el día de hoy, las gestiones del gerente del Valencia C. F., Salvador Gomar, han sido áridas para poder traer en tan poco tiempo a un equipo de la categoría que se merece el tradicional Valencia-Naranja.

Por fin, esta noche, a las once (hora española), Salvador Gomar ha confirmado a "Efe" que el equipo que participará en el trofeo es el C. A. Boca Juniors de Buenos Aires, que cuenta con grandes figuras del fútbol internacional, como su portero Hugo Gatti, Peñia, Francisco Sa, Ruchini, Suñé, Benítez y Perotti, entre otros.

«El Valencia ha hecho un gran esfuerzo —dijo el señor Gomar— para que el trofeo rayara a la altura de siempre. El Boca Juniors viene en exclusiva al trofeo Valencia Naranja, y por eso costará un poco más de dinero. No está de gira por Europa, sino que viene solamente a jugar este trofeo. El Valencia se debe a la gran afición que tiene y no puede decepcionarla. Mañana mismo sale el Boca Juniors hacia España y estará aquí entre nosotros en pocas horas más. El Boca Juniors es uno de los equipos señores de Argentina».

CICLISMO

RAFAEL VENTURA, GANADOR EN BORRIOL

FRANCISCO MANRUBIA, FRANCISCO J. GARCIA Y ALEJANDRO VICENT, TAMBIEN VENCIERON

Mucha gente presenció, en Borriol, la salida de los 40 corredores Cadetes, que dieron 40 vueltas a un circuito local de 1,100, para disputar el Trofeo San Bartolomé y San Roque que organiza el Club Ciclista Borriol y patrocinaba el Ayuntamiento de dicha población. Sprints para un premio especial cada diez vueltas.

Mucha «chance» tenía el corredor local Jorge Luis Vicent, pero ésta se vió desmoronada en la vuelta 13, en que escapó Rafael Ventura Porcar, el rubio de Alquerías, porque hoy el ciclismo es equipo y como tal, al escapar el alqueriense, el de Borriol, perdía toda opción al triunfo final, ya que ambos pertenecían a la Peña Ciclista Benicasim-Citroën. Quizá el campeón regional debiera haber tenido la gallardía de hacer bueno el refrán de «hoy por ti, mañana por mí», pero a veces, cuando se está plétórico de forma, como va demostrando Rafael, no se cae en estos detalles.

Esto y el marcaje a que sometieron los pocos corredores —y no todos de categoría— del Bechi-Aseguradora Mundial-Talleres Sancho, mientras pudieron y el copo de premios del Benicasim-Citroën —las primeras tres plazas fueron para ellos— junto con los Sprints, que no fueron tales ya que, excepto el primero que ganó Jorge Luis, los otros fueron para Ventura, que en la vuelta 31 sacaba vuelta, es toda la historia de esta carrera que tuvo la siguiente clasificación:

- 1.— Rafael Ventura, 1-09-31, premio 38 kms/hora.
2.— Jorge Luis Vicent, a 1,12.
3.— Juan Gimeno, a 1,13.
4.— Juan A. Balaguer, U. C. Benicarló.
5.— Sergio Sancho, Benicasim-Citroën.

FRANCISCO MANRUBIA, EN INFANTILES

17 corredores, dieron 8 vueltas al circuito antes descrito y como la distancia no es excesiva, se llegó casi en un compacto pelotón, del que se clasificaron en los cinco primeros puestos, los corredores, Francisco Manrubia, Juan Vicente Ferrer, Manuel Diego, José L. Salafanica y Miguel A. García.

FRANCISCO GARCIA, EN ALEVINES

Tres vueltas dieron los 10 participantes Alevines y hubo superioridad de un cuarteto que se escapó. Los cuatro, que entraron por este orden en la línea de meta, fueron Francisco García, Julio Pascual, Alfonso Miró y Rafael Bartolomé.

ALEJANDRO VICENT, EN BENJAMINES

Esta carrera que disputaron

Dos extranjeros para el Valladolid

VALLADOLID, 25. (Efe). — El Real Valladolid tiene desde hoy dos nuevos jugadores en su plantilla que, además, formarán pasado mañana en el equipo inicial en el IX Trofeo Ciudad de Valladolid.

Se trata de Arsenio Mesa, quien procede del Sportivo Luqueño, de Paraguay, internacional de su país en cinco ocasiones, 25 años, juega de delantero centro y que cuesta al equipo cerca de los quince millones de pesetas.

El otro jugador es Durovic, internacional yugoslavo, que procede del Partizan de Belgrado, tiene 30 años y actúa de libero.

los chavalines a la distancia de vuelta y media al circuito tuvo dos vencedores, aunque en realidad, sólo cuenta uno. Un vallidense, entró por primera vez en línea de meta vencedor, pero los árbitros anulaban la carrera, ya que ésta había sido neutralizada. Salida otra vez y los tres primeros fueron Alejandro Vicent, de Villavieja y Vicente Esteve y Carlos de la Cruz, en sus tres primeras plazas.

La Reina de las fiestas, señorita Celeste Esteve Polurés, que estaba acompañada de la reina infantil y las damas de honor, hicieron la entrega de trofeos de una carrera en la que también destacó el trío del orden público de la Guardia Civil de Tráfico, así como la buena voluntad de los componentes del Club Ciclista Borriol y el equipo de árbitros.

CARRERA PARA CADETES EN ALQUERIAS DE SANTA BARBARA

Para el jueves, 28, a las 6 de la tarde, patrocinado por la Comisión de fiestas de Alquerías de Santa Bárbara, y organizado por la Peña Ciclista San Blas, de Burriana, se celebrará una carrera de Cadetes, por un recorrido de las inmediaciones de dicho núcleo. Tras cubrir once vueltas al mismo con un total de 55 kilómetros, los corredores se embolsarán 25.000 pesetas y cinco trofeos, tres para los primeros clasificados y dos para los equipos. Las inscripciones deben efectuarse en el Bar Las Alquerías.

TAMBIEN PARA CADETES EN TORREBLANCA

Esta categoría, que va a batir todos los records de carreras en un año, también el domingo, a las 10'30 de la mañana, va a tener prueba; esta vez en Torreblanca, con 40 kilómetros de recorrido y 25.000 pesetas en premios. También disputarán carrera los Infantiles, con 10 kilómetros de recorrido, cinco trofeos y resto medallas; el equipo que más corredores aportará se llevará un trofeo. En Alevines, tres trofeos y resto medallas y principiantes, con un trofeo y el resto medallas. Patrocina la Junta Central de Fiestas de dicha población y organiza el Club Ciclista Chivertense.

SALVADOR MARCH

BALONCESTO

ESPAÑA, SEMIFINALISTA EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA JUNIORS

CELJE (Yugoslavia), 25. (Efe). La Unión Soviética, al obtener su tercera victoria consecutiva en los Campeonatos de Europa Juniors de baloncesto, al derrotar a Suecia por 99 puntos a 76, se ha convertido en semifinalista del torneo.

Con anterioridad, y debido al mismo motivo, ya habían conseguido esta condición las selecciones de España, Bulgaria y Yugoslavia.

ITALIA: Un equipo compacto, pero sin fuerza goleadora

El entrenador, Bearzot, no ha resuelto en la Euro-copa de Naciones sus problemas pendientes. — La baja del sancionado Paolo Rossi ha pesado demasiado en la estructura del ataque



Bearzot en dificultades y Paolo Rossi, en dique seco. — (Foto EUROPA PRESS)

Hay negros nubarrones en el futuro del fútbol italiano. Su equipo nacional está demasiado envejecido y no funciona.

—¿Juega mal Italia? —No. Italia nunca juega mal, técnicamente. Pero no tiene energía, carece de fuerza creadora y de capacidad de riesgo.

Bearzot: Un problema paralelo al de Kubala

El seleccionador Bearzot es un gran estratega del partido concreto, del que ha de jugarse «ahora mismo». Pero su problema es exactamente el mismo que tuvo Ladislao Kubala cuando fueron envejeciendo sus «Kubala Boys».

LAS PALMAS GANO AL CRUCEIRO POR 2-1

CARACAS, 24 (Efe). — La Unión Deportiva las Palmas ganó por dos goles a uno al Cruceiro, de Brasil, en un partido amistoso que fue suspendido a los 40 minutos del segundo tiempo por agresión de los jugadores brasileños al árbitro.

El primer tiempo finalizó con ventaja canaria de un gol a cero.

El encuentro terminó cinco minutos antes del tiempo reglamentario cuando el árbitro venezolano Vergara fue agredido por el defensor del Cruceiro Nelinho, que protestaba por la expulsión de su compañero Cosme.

Con esta victoria, la Unión Deportiva las Palmas se proclamó vencedor del trofeo «Decimo Aniversario del Hogar Canario-Venezolano», en el que también participaron los equipos de la primera división venezolana, Galicia e Italia.

Pero Bearzot no quiere, o no sabe, rejuvenecer su equipo. Causio, Soff, el propio Bettega, y otros «jóvenes viejos» están sin hombre de victoria. Incluso novísimos valores como Cabrini, juegan bien pero no resuelven.

Italia se puede quedar en una buena «clase media» del fútbol europeo, sin ímpetu ni ilusión goleadora.

El hueco dejado por Rossi

Un escándalo deportivo que arrastra a un club y a extraordinarios futbolistas forzosamente ha de dejar huella. Sobre todo ha quedado abierta la polémica en el «caso Paolo Rossi».

—¿Tan bueno es Paolo Rossi? ¿Tan imprescindible para la «Squadra Azzurra»? Pues parece que sí...

Rossi no es un delantero-tanque como el alemán Hrubesch, gran revelación de la Eurocopa de Naciones. Rossi es lieteza, es «hombre ganza». Si hubiera que encontrar un paralelo en España tendríamos que remontarnos a los tiempos de Eulogio Gárate, el magnífico delantero centro del Atlético de Madrid, que tuvo que retirarse aquejado de una rarísima enfermedad.

Rossi, como Gárate, es la inteligencia, la habilidad y la rapidez de reflejos, pero no la fuerza. Pero lo indiscutible es que Paolo Rossi no tiene todavía sustituto en la punta de ataque italiano.

¿Renovar, arriesgar, o seguir igual?

Las críticas a Bearzot por la actuación de Italia en la Euro-copa, jugada precisamente en su propio país, han sido más que agresivas, profundas.

¿Está gastado el entrenador? ¿Hace falta renovar tácticas?

¿Hay que modificar el sólido esquema defensivo en aras de un fútbol más alegre, más goleador pero más vulnerable? Bearzot, que parece que se-

guirá al mando del equipo, no tiene un futuro halagüeño con vistas al Mundial de 1982, que presenciaremos en España.

Ricardo PLANAS (Europa Press Reportajes)

Balaídos INTENTARON AGREDIR AL ALCALDE DE VIGO

VIGO, 25. (Efe). — El alcalde de Vigo, Manuel Soto (PSOE), sufrió esta medianoche un intento de agresión por parte de varios aficionados al fútbol cuando abandonaba el Estadio de Balaídos tras la disputa de la final del Trofeo «Ciudad de Vigo».

El señor Soto salió ileso y fue protegido por diversas personas, entre las que figuraban el presidente y el vicepresidente del Celta, Elías Alonso Riego y Eugenio Pernas, respectivamente.

El alcalde había recibido una gran bronca poco antes de entregar el trofeo, al haberse enterado el público que la copa no era original sino una ganada hace años por el Celta y cedida para esta edición.

Ante esta bronca, el alcalde reaccionó levantando el puño izquierdo, lo que encendió más los ánimos del público.

Tras este incidente, el señor Soto se enzarzó en una discusión en el palco presidencial con el vicepresidente del Celta, concejal por CD, Eugenio Pernas, al que, al parecer, acusó de instigador de la reacción popular.

Programas de TVE and Canal VHF/UHF. Includes 1er Programa (20:30-23:53) and 2º Programa (19:30-23:28) with various news and entertainment items.

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN. Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados. C/. Les Boltes, s/n. Teléfono 520600. VILLARREAL (Castellón)

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON. Paseo Marítimo Frente al Mar. Información: FOCONSA. c/ Enmedio, c/ Gran Via T. Montblanco, c/ Ronda Magdalena, c/ San Roque, c/ Enmedio, 9 y 11 - bajos. Teléfonos: 21-14-32 y 21-70-55.

EMPRESA DE PROMOCIONES TURISTICAS INTERNACIONALES precisa JEFES DE EQUIPO Y ASESORES para su Delegación de CASTELLON. Se ofrecen comisiones importantes y Seguridad Social en R. E. Interesados presentarse en Inmobiliaria Mayor, Calle Mayor, 75, de 9 a 13'30. Atenderá Sr. Bravo.

MUY PRONTO AMBIENT SELECCION DE MUEBLES Y COMPLEMENTOS DE DISEÑO

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE TORREBLANCA. HOY MARTES A LAS 6,15 DE LA TARDE Partido amistoso Trofeo Excmo. Ayuntamiento C. F. Villarreal C. F. Torreblanca



# Carter y Kennedy

Por Luis DE LERA

Apenas confirmado que Carter iba a salir nominado por la Convención Demócrata como candidato oficial por este partido para la presidencia de los Estados Unidos, y que, como consecuencia, Kennedy, su rival más inmediato, quedaría orillado definitivamente en esta competición, ya se anunciaba que el actual presidente iba a iniciar contactos de aproximación hacia el senador por Massachusetts.

Un hermoso gesto, puede pensarse, el de los rivales encarnizados, que una vez decidida la pelea, olvidan sus diferencias y se tienden la mano mutuamente para continuar si no unidos, sí en buena armonía para el futuro. Pero la verdad es que, superando esta impresión primera de cuanto de hermoso pueda haber en el gesto, la cosa parece bastante incomprensible, porque la aproximación que Carter busca hacia Kennedy no se circunscribe al terreno de lo meramente personal, donde resultaría perfectamente explicable, sino que trasciende al campo de lo estrictamente político.

Si la aproximación fuese sólo personal, nada habría que objetar, y entonces sí nos encontraríamos ante el hermoso gesto a que hemos hecho referencia. A fin de cuentas, entre personas civilizadas, las diferencias en cuanto a las opiniones no deben tener mayor trascendencia por lo que a las relaciones personales se refiere: en realidad la base de la convivencia civilizada, de la que aún estamos lejos, desgraciadamente, es el respeto a las opiniones ajenas. Una divergencia de pareceres, aunque sea radical, no debe ser obstáculo para la existencia de los mejores sentimientos a nivel personal. Poco dice en favor de la calidad humana de una persona el que la mera discrepancia por motivos políticos, artísticos, religiosos, etc., se traduzca en animosidad hacia las personas que disienten de ella.

Pero lo que no se entiende bien es que, al día siguiente de finalizar una campaña en la que los dos principales protagonistas se han atacado con furia, criticando todos y cada uno de los puntos del programa o de las realizaciones del otro, se pongan de acuerdo como si aquí no hubiese pasado nada, porque ese acuerdo significa que, de consumarse, van a ir de la mano en cuestiones sobre las que, por lo que han dicho, disientan profundamente. Si tal aproximación se consuma — y es lo más probable — la explicación sólo puede ser una de dos: o tal aproximación es falsa, y resulta que ambos siguen disintiendo sobre puntos fundamentales, exactamente igual que hace unos días, o es verdadera, y están completamente de acuerdo en todo, o, por lo menos, en lo fundamental.

En cualquiera de los casos, la honestidad de los individuos, y del propio sistema que encarnan, queda en entredicho. Si la aproximación es falsa, se realiza únicamente para presentar un frente unido frente al Partido Republicano, están engañando a sus electores y al país; si es verdadera, y resulta que sus diferencias no son tantas, resulta que toda la campaña para la nominación ha sido una pantomima y, lo que se pretendía con esa serie de ataques vigorosos dirigidos al adversario, no era conseguir que saliesen triunfantes los ideales enarbolados, sino ganar a cualquier precio: también habrán engañado a todos.

En realidad, la única salida que queda, tanto a Kennedy como a Carter, si quieren mantener un mínimo de coherencia con el radical antagonismo que mutuamente se han mostrado durante el desarrollo de la campaña electoral, es negarse todo tipo de colaboración en el terreno político, a no ser la meramente pasiva que, por deber de fidelidad al partido, le corresponde ofrecer al derrotado: no interferir la labor del triunfador y pedir a sus seguidores que apoyen a Carter como mal menor. Pero cualquier género de colaboración activa sobre materias en las que, según propia confesión, discrepan radicalmente, diría muy poco en favor de la integridad política de ambos.

# JAVIER RUPÉREZ, EN MOSCÚ

## La visita pretende facilitar el éxito de la conferencia de Madrid

MOSCÚ, 25 (Efe). — «Tratamos de encontrar entre unos y otros que la Conferencia de Madrid produzca resultados equilibrados», declaró Javier Rupérez a Efe a su llegada a Moscú.

El embajador jefe de la delegación española en la Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea fue recibido en el aeropuerto «Shoretmetevoi-2» por Yakov Ostrovski y Alexan Orlov, subdirectores del Departamento de Europa del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, y por el encargado de negocios de la Embajada española, Antonio Cosano.

Javier Rupérez mantendrá mañana conversaciones en Moscú y viajará posteriormente a Estrasburgo y Washington. Rupérez dijo a Efe que los tres viajes se explican mutuamente y se complementan, ya que vamos a recibir los últimos impresiones sobre la fase preparatoria de la Conferencia de Madrid.

En Moscú se entrevistará mañana, en sesiones de mañana y tarde, y por espacio de cuatro horas en total, con Anatoli Admishin, director del departamento de Europa Occidental del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, y otros altos funcionarios soviéticos.

Rupérez llegó acompañado por Carlos Fernández Espeso, subdirector general para Asuntos de Seguridad, y Rafael Spoltorno, director de Asuntos Políticos de Europa Oriental.

La visita, «fundamentalmente laboral», dijo Rupérez, pretende facilitar el éxito de la Conferencia de Madrid, ya que se complementará con los viajes a Estrasburgo y Washington para ultimar todos los preparativos.

Javier Rupérez indicó que será positiva la Conferencia de Madrid si se establece un conjunto de decisiones que reflejen avances significativos en los tres sectores de la Conferencia: político-militar, de cooperación y de derechos humanos.

El jefe de la delegación española, que también es diputado de UCD, comentó que la actual situación internacional es «complicada» y «muchos se preguntan ahora por el significado de la distensión».

«Pero todos coinciden en la necesidad de la Conferencia», agregó.

Preguntado sobre la incidencia que puede tener la crisis afgana, Javier Rupérez dijo que la Conferencia «funciona» a base de consenso y derecho de veto porque se basa en la «soberana igualdad de todos los participantes».

Indicó que, con respecto al tema de Afganistán, que los soviéticos desearían ver excluido de la Conferencia, «habrá negociación constante» y por eso los resultados serán los «mínimos comunes posibles».

Sin embargo, la Conferencia se divide en dos partes, una evaluativa de los resultados del acta final de Helsinki, y otra sobre profundización de la distensión a través de propuestas concretas.

«En la primera fase, explicó Rupérez a Efe, que corresponde a la evaluación de los resultados de Helsinki, cada Estado participante es muy libre de evocar los temas que considere oportunos.

«Hay un texto muy claro, que es el acta final de la Conferencia de Helsinki, y que marca los principios y los compromisos. Se puede establecer muy bien, como dato objetivo, y sin recurrir a disquisiciones ideológicas, quien infringe o incumple estos compromisos», agregó Javier Rupérez.

El jefe de la delegación española opinó que la distensión «no es irreversible» sino que, por a-

contrario, es «una flor delicada que requiere constantes cuidados», para poner de relieve la importancia que debe atribuirse al éxito o fracaso de la Conferencia de Madrid.

Preguntado sobre la incidencia de la eventual incorporación de España a la OTAN con respecto a las relaciones hispano-soviéticas, Rupérez dijo que no había viajado a Moscú «para tratar temas bilaterales», y que este tema «pertenece exclusivamente a la libertad soberana de un país miembro de la Conferencia».

# Sa Carneiro rechaza la posibilidad de acuerdos con los socialistas

## Para Mario Soares, la situación política es "preocupante"

FERMENTELOS (Portugal), 25 (Efe). — El primer ministro portugués, Francisco Sa Carneiro, rechazó la posibilidad de acuerdos con los socialistas, en un discurso con motivo de la clausura de la fiesta nacional del emigrante en Patela de Fermentelos.

Sa Carneiro precisó que en Portugal «no se quieren más compromisos o consensos entre fuerzas políticas que tienen pro-

yectos de sociedad distintos». Para el jefe del Gobierno y líder socialdemócrata, «donde hay conceptos socialistas se encuentran asociados más o menos disimulados, conceptos comunistas».

«El consenso nacional es indispensable para que haya estabilidad nacional y se tendrá que realizar entre fuerzas políticas que compartan el mismo concepto de sociedad», dijo Sa Carneiro.

El primer ministro reveló que, en caso de que la alianza democrática vuelva a ganar las elecciones generales del cinco de octubre próximo, las primeras leyes por aprobar serán las del censo y de la nacionalidad y se revisará la ley electoral.

Sa Carneiro afirmó que en el futuro se deberán inscribir los dos millones de emigrantes portugueses y gozará del derecho al voto en los comicios legislativos y presidenciales.

bierno, principalmente «A tardes», sostiene que el general Eanes se inhibió cuando hace tiempo tuvo conocimiento de las actividades ilegales de miembros de la Embajada soviética, a cuatro de los cuales expulsó el gobierno el pasado día 20.

Para esta tarde está prevista una reunión de los 31 miembros de la comisión permanente de la asamblea para decidir sobre la convocatoria de una sesión extraordinaria del pleno que investigue una supuesta deuda del primer ministro con la banca nacionalizada.

Anoche, el programa concurso «Prata da casa» —el de mayor audiencia en el país, con cuatro millones de telespectadores— tuvo que suspenderse después de una interrupción de una hora por una amenaza de bomba, que resultó falsa, en el teatro desde al que se televisaba en directo.

El partido socialista había denunciado previamente que el Gobierno había ordenado la censura del programa, en el que uno de los dos equipos participantes iba a hacer una representación burla con alusiones a la supuesta deuda de Sa Carneiro.

# VENECIA CONGRESO INTERNACIONAL DE HISPANISTAS

VENECIA (Italia), 25 (Efe). Miguel de Cervantes es el protagonista indiscutible en este séptimo congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas, que se inauguró hoy en Venecia.

El autor de «Don Quijote» es la figura más citada y estudiada en las 225 ponencias presentadas al congreso.

Participan 625 hispanistas de todo el mundo, aunque casi la tercera parte de ellos proceden de las universidades norteamericanas.

Los españoles figuran en cuarto lugar, después de franceses e italianos, e iberoamérica está representada por algunos enseñantes mexicanos, argentinos y portorriqueños.

El congreso se abrió esta mañana con una conferencia del historiador francés Pierre Vilaz sobre «El estado y la nación en

la España contemporánea», de carácter más político y social que literario.

Los trabajos se han distribuido en 81 secciones especializadas y finalizarán el próximo sábado, después de una pausa para visitar el colegio de España en Bolonia.

La mayor parte de las ponencias aparecen dedicadas a la historia de la literatura y a la crítica literaria y, en opinión de los organizadores, «está insuficientemente representada la lingüística».

En menor medida que Cervantes, también acaparan la atención de los hispanistas las obras de Benito Pérez Galdós del argentino Jorge Luis Borges y del cubano Alejo Carpentier.

La Asociación Internacional de Hispanistas se creó en 1962 y su primer presidente fue Dámaso Alonso.

# MARCO AFFATIGATO, EN LA CARCEL DE MARSELLA

NIZA (Francia), 25. (Efe). — Marco Affatigato, militante italiano de extrema derecha, detenido en Niza en relación con el atentado de Bolonia, fue trasladado el viernes pasado a la cárcel marsellesa de Boumettes, informó hoy su abogado en esta ciudad.

El defensor de Affatigato añadió que su cliente deberá comparecer ante la audiencia de Aix-en-Provence, localidad situada a 30 kilómetros al Norte de Marsella, en donde el tribunal se pronunciará rá sobre la extradición solicitada por la justicia italiana. La eventual extradición de marco Affatigato está basada únicamente en los delitos de robo y falsificación de documentos.

# ZIMBABUE, PAIS 153 DE LA O.N.U.

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 25. (Efe). — Las Naciones Unidas cuentan desde hoy con un nuevo país miembro, Zimbabue, que hace el número 153 de los que forman la organización internacional, y que fue admitido hoy oficialmente durante la asamblea extraordinaria dedicada a la busca de un nuevo Orden Económico Internacional.

33 de de ellos de Asuntos Exteriores.

En la ceremonia de ingreso del nuevo país africano miembro de la ONU estuvo presente el primer ministro Robert Mugabe, quien viajó a Nueva York la pasada semana y que completará su estancia en Estados Unidos entrevistándose el próximo viernes con el presidente Jimmy Carter.

Tras la bienvenida inicial del presidente de la asamblea, el representante de Tanzania, Salim A. Salim, y las palabras de agradecimiento del primer ministro Mugabe, intervinieron el representante de Bolivia, en nombre de los países iberoamericanos, el de Sierra Leona, en nombre de la Organización de Estados Africanos; el de Nigeria, en nombre de la Organización para la Unidad Africana; el del Reino Unido, como antigua potencia colonial y administradora de Zimbabue (antes Rhodesia); el representante de Afganistán, en nombre de los países asiáticos; el de la Unión Soviética, en nombre de los países del Este europeo; el de Malta, en representación de Europa Occidental, y el embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, en nombre del país huésped de la sede de la ONU.

En su discurso de bienvenida en nombre de la Asamblea General, su presidente Salim A. Salim hizo un solemne llamamiento a la comunidad internacional a que atienda con urgencia los problemas y necesidades del nuevo Estado, que acaba de acceder a su independencia después de una sangrienta guerra civil de más de diez años.

A esta sesión especial de la Asamblea General de la ONU, dedicada al nuevo orden económico internacional, asistieron dos jefes de Estado o Gobierno, el de Zimbabue y el presidente de Bangladesh, Zaur Rahman, cinco vicepresidentes, los de Alemania Federal (vicecanciller y ministro de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher), el de Malasia (Datuk Seri Mahathir), el de Nueva Zelanda, el de Rumania y el de Costa Rica (José Miguel Alfaro).

Asimismo participan otros 47 ministros de otros tantos países,

# GONZALEZ SEARA, A AUSTRIA

ALPBACH (Austria), 25. (Efe). El ministro español de Investigación y Universidades, Luis González Seara, llegará mañana a Austria para participar en el foro europeo «consecuencias del progreso».

El ministro español ha sido invitado a las reuniones de científicos europeos, inauguradas ayer en esta localidad tirolesa, por su colega austriaco, Hertr Firnberg, ministro de Investigación y Ciencia.

En la sesión de hoy lunes, el director del Instituto de Viena para Cuestiones del Desarrollo, Arne Haselbach, pronunció un discurso en el que propuso la cooperación entre los organismos austriacos de desarrollo para el Tercer Mundo y los institucionales correspondientes en estos países.

# FRANCIA Siguen las negociaciones en el conflicto pesquero

PARIS, 25. (Efe). — Comienza una nueva semana, y no acaba de remitir el conflicto de los pescadores franceses. Las noticias de última hora — y en relación con este problema laboral — señalan que el bloque de la mediodía de los puertos franceses ha sido suspendido por los pescadores en huelga, mientras prosiguen las negociaciones en espera de la reunión del consejo de ministros que examinará el miércoles el dossier del conflicto pesquero.

Aunque los pescadores han observado una tregua parcial y dejado libre el acceso a los principales puertos, esta mañana no ha sido nuevamente bloqueados los puertos de Dunker-

ke y Le Havre, donde cerca de dos mil turistas no han podido tomar el transbordador en dirección a Gran Bretaña.

El conflicto pesquero ha entrado ahora en su fase decisiva, ya que esta tarde se han celebrado dos reuniones negociadoras: una en Boulogne entre pescadores y armadores de la región, y otra en París entre los pescadores autónomos de normandía y los poderes públicos. Estas dos primeras reuniones han concluido sin acuerdo.

Los sindicatos se declaran dispuestos a continuar la lucha, mientras no sean satisfechos sus reivindicaciones, y entre tanto el Gobierno se muestra reacio a ceder sobre el fondo del conflicto.

# El Papa recibió a varios grupos españoles

CASTELGANDOLFO (Italia), 25 (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió ayer por la noche, en la «Villa Cybo» de Castelgandolfo, situada en las proximidades de la residencia pontificia de verano, a diversos grupos españoles.

En primer lugar, el Pontífice recibió a los 120 jóvenes participantes en un encuentro internacional de reflexión — sobre el tema «¿Tiene un nombre nuestra esperanza?» — organizado estos días, precisamente en la «Casa Nostra» de Castelgandolfo, por el Instituto «Magdalena Aulino».

Seguidamente, el Papa recibió a los artistas y familiares (62 personas en total) de la «Compañía Lírico-Teatral La Sa-

lles», de Reus (Tarragona), encabezados por el hermano Ramón Bosch, de los Hermanos de los Escuelas Cristianas, y el maestro Josep Casanovas, director del Conservatorio de Música de Reus.

El tercer grupo recibió anoche en Castelgandolfo por el Papa fue el de 110 miembros de la asociación artística «Casal Claret», de Barcelona, quienes presentaron al Pontífice la interpretación de un misterio católico sobre la muerte de Cristo.

Ya muy avanzada la noche, el Papa tuvo palabras de agradecimiento y aliento para cada uno de los tres grupos, y expresó su admiración ante el fervor religioso demostrado en los cantos e interpretaciones dramáticas que se le presentaron.

# «MILDRED» YA NO REPRIMIRA A «GEORGE»

## Ha muerto Yootha Joyce, la popular actriz de "Un hombre en casa"

LONDRES, 25 (Efe). — «Estoy completamente abatido», dijo hoy a los periodistas Brian Murphy, el inseparable compañero de Yootha Joyce, la popular actriz de «Un hombre en casa», que murió ayer domingo, apenas unos días después de haber rebasado los 53 años.

Yootha falleció en la clínica «Harley Street» de Londres a causa de una hepatitis viral crónica.

La popular actriz, que encarnó el personaje de «Mildred» en la serie televisiva «Un hombre en casa» y, tras el éxito de su personaje, en «George y Mildred», llevaba 18 días internada en la clínica, en la que fue ingresada a causa de una recaída en la hepatitis crónica que sufría.

La actriz desarrolló esta enfermedad como consecuencia de una hepatitis corriente mal resuelta.

Sus compañeros de trabajo se mostraron muy sorprendidos y apenados por el desenlace, más aún cuando pocos días antes parecía haber experimentado una cierta mejoría.

«Sentimos una gran tristeza. No hemos más programas de «George y Mildred». Ella era insustituible».

Yootha Joyce empezó su carrera como actriz en el terreno dramático clásico, en el que, según la opinión de sus compañeros, era «bastante buena», hasta que aceptó el trabajo en la serie «Un hombre en casa», en la que reveló como un talento para la comedia ligera.

En vista del éxito de la serie inicial, «Thames Television» decidió producir dos series como continuación, de alguna manera, de aquella: el «Nido de Robín» y «George y Mildred» o «Los Ropers».

Según las encuestas de opinión, los programas en los que actuó en su papel de «Mildred» nunca descendieron por debajo del quinto puesto en lo que a audiencia se refiere.

Yootha Joyce vivía sola, tras su matrimonio y posterior divorcio en 1968 del también actor Glynn Edwards. Quería mucho a los animales. Por otra parte, recientemente se había comprado un caballo de carreras.

Tras su fallecimiento, los planes de la compañía cinematográfica EMI para producir un segundo filme sobre la pareja «Ropers» quedan en suspenso.

# EN LA MEJOR ZONA DE BENICASIM

## (Al lado Hotel Orange)



zonas ajardinadas, piscina, pista de tenis, plaza de garaje, grandes terrazas, solarium, salón, 3y4 habitaciones

INFORMA Y VENDE: JOSE ORS MOLINS EMPRESA CONSTRUCTORA PROMOCION DE VIVIENDAS Plaza Cardona y Vives, 11 - Entresuelo B Tel. 225550 - CASTELLON